

13

✠

# SERMON PANEGYRICO

A LA GLORIOSA VIRGEN, Y MARTYR  
Sra. Sta. BARBARA,

EN EL CONVENTO DE NUESTRA SEÑORA  
de la Candelaria, de Religiosas Agustinas de  
la Ciudad de Cadiz,

Predicòse Domingo segundo de Adviento, dia cinco de  
Diciembre de 1728. dia inmediato al de la Santa, y al  
que por cierta casualidad se transfirió la Fiesta, que  
anualmente le consagra la Hermandad de las  
Brigadas de los Artilleros de Marina  
de dicha Ciudad.

QUIEN LO DEDICA

AL EXCmo. Sr. D. ESTEVAN MARI, MARQUES  
de Mari, Caballero del Insigne Orden del Toyson de  
Oro, Theniente General de las Armadas Na-  
vales de su Magestad, y Protector de  
dicha Hermandad.

DIXOLO EL R. P. Fr. MIGUEL DE SAN JUAN  
Baptista, del Orden Tercero de Penitencia de Regular  
Observancia de N. S. P. S. Francisco, Ex-Minif-  
tro del Convento de S. Juan Baptista  
de Alfarache, extramuros de  
Sevilla.

---

Con licencia, en Sevilla: Por *la Viuda de Francisco de  
Leefdael*, en la Casa del Correo Viejo, frente  
del Buen Sucesso.

1

MEMORANDUM

FOR THE RECORD

DATE: 1911

TO: THE BOARD OF DIRECTORS

FROM: THE MANAGER

SUBJECT: [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*AL EXCmo. Sr. D. ESTEVAN MARI, MARQUE  
de Mari, del Insigne Orden del Toyson de Oro, Theniente Ge  
neral de Armadas Navales de su Mag. y Protector de  
la Hermandad de la Inclÿta Virgen, y Martyr  
Santa Barbara, de los Artilleros de  
la Real Marina.*

EXC<sup>MO</sup>. SEÑOR,

**C**On gallarda erudicion nuestro energico Ora-  
dor presupone haver casualidades, que pare-  
cen prevenciones. Entonces eloquente ele-  
vò la Thesis hasta fixarla Axioma, con elegan-  
te asserto, que su Proemio exalta. Feliz tarea de su in-  
fatigable discurso! Dichoso arribo de su concepto in-  
imitable!

Dexa su Recoleccion austèra (sin dexar su retiro)  
para acercarse à Cadiz, y adolesce con ternaria fiebre  
desde su presentacion. Sensible Decretorio à ansiosas  
afecciones! Nunca mas desabrido tan gustoso dia. Mas  
resignada à superior voluntad la suya, el duro catre de  
sus penalidades sirviò dos veces cathedra en sus inter-  
misiones.

Asi se invirtiò todo. Y no es descreible fuesse idèa  
oculta de Barbara la translacion de un dia solo; pues  
logra asi en el quinto de Diciembre tres Oradores:  
El que la Insigne Martyr traxo de Sevilla, los que este  
hizo venir de Babylonia, y Judea, Ezechiel, y S. Juan.  
Mal dixe hizo venir. Ellos se vinieron, segun vienen.

Ya fue de muchas cosas la casualidad prevencion

e mas gloria al Orador, de mas Oracion à Barbara, de mas Don al Mecenas. Tanto cupo en breves horas, y alas. Feliz casualidad!

La que no se cree lo fuesse fue la indisposicion de V. Exc. Privòle esta lagustosa admiracion de ver un hombre, que no lo parecia. Lisonja fue mixta de dolor. Allì le verìa una vez; aqui mejor, y muchas. La cara de los cuerpos son los rostros, la de las almas los escritos.

Deuda à las Aras de su inclyto Protector los constituye esta Hermandad esclarecida. Raro modo de añadir estimacion à lo que no se podia añadir! Es muy habia una obligacion, que se conoce à si propria. Si afectuosa, puede impossibles.

Señor Excmo. patrocinar este escrito Theatro de las glorias de Barbara, fue empeño suyo hasta aqui: y à lo es de V. Exc.

Vna cosa no puede esta Hermandad: ofrecer poco à V. Exc. Con debida proporcion no es distante el simil. La cortedad de cinco panes fue en las manos de Dios mas de cinco mil. Para tales manos no hay poco; ellas lo hacen mucho. Correlacion es: Quien no puede recibir poco, menos lo podrà dâr. (Què esperanzas darà esta nueva ciencia, à quien las experiencias han hecho ya sabio en este pûto?) Como las manos de Dios (en dicha proporcion) son las de V. Exc. De lo poco hacen mucho, si reciben; si dâr, ni esso tienen que hazer; se lo hallan hecho.

Este conocimiento fue ya admiracion en la Italia. Si no se corriò la generosidad de sus Principes, no fue  
de-

demerito de una excessiva largueza: Huvieralo est conseguido, à no estorvarlo la proporcion de V. Exc. con los mismos Principes, que se havian de correr.

Entre las 28. Familias principales de la Serenissima Republica de Genova, es quarta la de Mari, exaltada cō los Señores D. Geronymo Mari, y D. Domingo Maria Mari, Tios ambos carnales de V. Exc. y ambos *Dux*. Por materna linea es V. Exc. Centurion. Sen Centurion, y Mari debe V. Exc. à su Casa. Mas es deberlo ser: Luego mas debe su Casa à V. Exc.

Este monte de Grandeza pudo erigir un Hombre solo, pero Avuelo de V. Exc. D. Hypolito Centurion, Marquès de Centurion. Entre muchas heroycidades pareciò esta mayor. La ocasion la desigualò de otras, no el valor; que este siempre fue uno.

General de Armadas Navales en el año mil seiscientos setenta y seis, en Levante, en choque de catorce horas, con su Navio solo triunfò de treinta y seis Galeras de Turcos. Admirable Geodesia! Extraña Optica! Dicha fuera menfurar inquietas Sambucas de treinta y seis Baxeles à una sola Ciudad distante, y consistente. Què seria medir las de uno solo, à treinta y seis Ciudades, inquietas todas, todas movibles? Dicho se està: Aqui el General invicto aprovecharia aquella inadiscible Dioptrica, que enseña solo el valor en la escuela de la necesidad: No tiene otra.

Vna mano, se dice, le costò la victoria. Seria la que para conseguirla, le sobraba de las dos. No la huviera perdido si la huviera menester.

Asi con una mano sola llenò à nuestra España de



aureles, à la Francia de invidias. Tanto pudieron estas, que para aumentarle sus palmas se arrastrò essa iniquista mano. Así perdió España la mano que le havia quedado. Desgracia nuestra será si esto sucediere otra vez. Esto deberán à V. Exc. estos Reynos, si no succedere.

Estas breves representaciones, que hace licitas el estilo de las Dedicatorias, harán hervir aquella sangre en las venas de V. Exc. Así en diversas traducciones serán tuyas todas las glorias de su Casa. Las de sus gloriosos Ascendientes, por imitacion: Las de sus Descendientes las hará tuyas el exemplo. Jamás la adulacion dexò estas esperanzas.

Las que inseparables de estas concibe esta Hermandad, expone à su Protector (en nombre de toda) el que, por toda, desea felices interminables aumentos para ambos: Para la esclarecida Hermandad de Santa Barbara, para su inclyto Protector V. Exc.

B. L. M. de V. Exc.

en nombre de la Hermandad  
su mas afecto, y obligado  
servidor

*D. Constantino Ortiz  
de Zarate.*

**APROBACION DEL R. P. Fr. MELCHOR**  
de la *Assumpcion*, Ex-Lector de Theologia, y  
Ministro del Convento de San Juan Baptista de  
Alfarache, extramuros de Sevilla, de P.P. Ter-  
ceros Descalzos de N.S.P.S. Francisco.

**P**Or comission de N.M.R.P.M.Fr. Andres Caba-  
llos, Lector Jubilado, y Ministro Provincial  
segunda vez, de esta Sta. Provincia, he visto este Ser-  
mon, que el R. P. Fr. Miguel de S. Juan Baptista, Ex-  
Ministro de dicho Convento, predicò en la Ciudad  
de Cadiz, en el Convento de Nuestra Señora de la  
Candelaria, à la Gloriosa Virgen, y Martyr Santa  
Barbara, en la Fiesta, que annualmentè le consagra  
la Hermandad de las Brigadas de los Artilleros de  
Marina.

Dos veces he tenido la fortuna, de que lleguen  
à mis manos Obras del Author para la censura, y no  
es poca dicha lograr la complacencia de leer, sin ha-  
ver hallado aun sospecha de cosa, que censurar. La  
primera Obra fue un Sermon, que en el cèlebre Sa-  
grario de la Santa Metropolitana, y Patriarchal Igle-  
sia de Sevilla, predicò à la Archicofradia de las Ani-  
mas, revalidando esta el Voto, que tiene hecho de  
defender la Pureza original de MARIA mi Seño-  
ra, à costa de su sangre, y de sus vidas. La segunda  
Obra es este Martyrio panegyrizado de Santa Bar-  
bara. Y en vista de ambas, puedo decir de las estu-  
diosas tareas de el Orador, lo que dixo Dios de las  
obras de Iehù: *Studiosè egisti, quod rectum erat.* &  
*placebat oculis meis.* Dos veces escribiò este à los  
moradores de Samaria. En la primera avisa à sus  
Magnates tomen las armas para la defensa de la  
Casa de su Monarcha, y los exhorta à que cum-

4. Reg. 10. 30.

4. Reg. 10. 3.

4. Reg. 10. 31.

plan con la obligacion de conservar la libertad amable de la Casa de su Rey, dando su sangre, y vidas por su inapreciable inmunidad: *Pugnate pro domo. Domini vestri*. La segunda vez escribiò mandando degollar à los Idolatras, y alentando al sacrificio de las vidas, por el Religioso culto del Verdadero Dios: *Vide zelum meum pro Domino*.

Estas dos obras de Ichù executa el Orador en los dos Sermones, que dixe; pues en el primero exhorta à la defensa de la Mystica Casa del Supremo Rey MARIA mi Señera: y en este al zelo de nuestra Catholica Religion con el poderoso exemplar del Martyrio de la Gloriosa Santa Barbara. Y procediendo con tanto acierto en uno, y otro, no solo se ha hecho digno del comun aplauso, pero de el particular elogio, con que celebrò Dios las obras de Ichù: *Studiosè egisti quod rectum erat, & placebat oculis meis*.

Ezeq. 3. 3.

Para delinear el Orador el Martyrio de Santa Barbara, y sus particulares circunstancias, ofreciò imitar à Ezechiel: y yo entiendo, que hasta en las disposiciones, con que previno el Cielo al Propheta, le imita. Pues si para predicar Ezechiel la debastacion de Gerusalen le concediò Dios la superior inteligencia de las Divinas Letras, y le hizo las entrañas con la versada leccion de las Sagradas Escripturas: *Et viscera tua complebuntur volumine isto*. Llegue à pesar este Sermon el mas discreto, y suponiendo el talento literario del Orador, hecho, como el de Ezechiel, en la version de las Sagradas Escripturas; conocerà la verdad, con que cumple lo que promete, que es copiar al Propheta (como lo hace con admiracion) el rumbo, el tiempo, y el Lugar: *Ille promissum suum implevit, qui & cum videas illum;*

Senec. epist. 74.



*cum audias idem sit.*

Por esto (y otras singularidades que omito, por no agravar la modestia de el Orador) he leído este Panegyrico repetidas veces, sin faciarle mis ansias; pues al punto q̄ acababa de passarlo, nacia otro deseo de leerlo: *Ea legendo dum cupio sedare sitim; sitis altera crescit.* Y no habiendo hallado en él cosa alguna disonante à nuestra Santa Fè, y buenas costumbres, es digno de que se dè al publico, para que todos tengan el gusto de leerlo: con cuya leccion quedaràn no poco utilizados. Así lo siento (*salvo meliori*) en este Convento de San Juan Baptista de Alfarahe en catorce de Febrero de mil setecientos y veinte y nueve años.

Manuân. In  
Elog. Mirandul.  
lan.

Fr. Melchor  
de la Assumpcion

# LICENCIA DE LA Religion.

**F**Ray Andrés Caballos, Lector Jubilado, Ministro Provincial, y Siervo de los Religiosos del Sagrado Orden Tercero de Penitencia de Regular Observancia de nuestro Seráfico Padre San Francisco en esta Santa Provincia del Archangel San Miguel de Andalucia, y Reyno de Granada, &c.

Por las presentes, y por lo que à Nos toca, dàmos licencia al Padre Fray Miguel de San Juan Baptista, hijo de esta nuestra Provincia, y Ministro, que ha sido de nuestro Convento de San Juan Baptista de la Villa de Alfarache, para que pueda imprimir un Sermon, que predicò en la Iglesia de Nuestra Señora de la Candelaria de la Ciudad de Cadiz, en la Fiesta, que la insigne Hermandad de los Artilleros de Marina de dicha Ciudad, consagrò à la Gloriosa Virgen, y Martyr Santa Barbara, por quanto ha sido aprobado de nuestra comission por el Padre Fray Melchor de la Assumpcion, Lector de Theologia, y Ministro, que es de dicho nuestro Convento de San Juan Baptista de la Villa de Alfarache. Dadas en este nuestro Convento de Nuestra Señora de Consolacion de la Ciudad de Sevilla en 15. de Febrero de 1729. años.

*Fr. Andres Caballos,*  
Minstr, Prov,

Por mand. de S. P. M. R.

*Fr. Diego Gomez de Soto,*  
Secret,

*Consue*

*Censura del Doct. D. Joseph Carlos Tello de Esclava,  
Colegial del Mayor de Santa MARIA de JE-  
SVS, Vniuersidad de Sevilla, y Cathedratico de  
Philosophia en propiedad de ella, Canonigo de la  
Santa Iglesia Cathedral de Cartagena, Examina-  
dor Synodal, Provisor, y Vicario general del Obis-  
pado de Murcia y al presente Canonigo de la San-  
ta Metropolitana, y Patriarchal Iglesia de Se-  
villa.*

**P**Or comission de el Señor Doctor Don Antonio  
Fernandez Raxo, Canonigo de la Santa Igle-  
sia de esta Ciudad de Sevilla, Provisor, y Vicario  
general en ella, y su Arzobispado, &c. he visto este  
Sermon, que el M. R. P. Fr. Miguel de San Juan  
Baptista, del Orden Tercero de N. S. P. S. Francisco,  
Ex Ministro del Convento de San Juan Baptista de  
Alfarache, predicò en la Ciudad de Cadiz, à la  
Gloriosa Virgen, y Martyr Santa Barbara. Y ha-  
llandome sin la necessaria idoneidad, no solo para  
el empleo de Censor, mas aun para celebrar digna-  
mente este Panegyrico: ferè con Belvardo, *si non  
idoneus, saltim venebolus Buccinator.* (1) Cosa es di-  
ficil, dixo un Philosopho, distinguir al que adula, de  
el que alaba. Dixo bien; pero aqui nada es mas fa-  
cil; pues siendo la adulacion, como dice Santo Tho-  
màs, una alabanza indebida: (2) ni aun especie de  
adulacion tendrà la celebraciòn de una Obra, à quien  
es deudala alabanza. Es vicio que especialmente a-  
borrezco.

Logrò el Orador en el dia de esta Fiesta lo que  
para orar en la presencia de Assuero descò la Reyna  
Esther, que fue un Sermon compuesto: *Tribue ser-  
monem compositum in ore meo.* (3) Dicha que lo-  
gran

(1)  
Belvard, in Angl.

(2)  
S. Thom. 2. 2. q.  
115. art. 1. in  
corp.

(3)  
Esth. 14. 13.

(4)  
Senec. ap. Quint.  
in Templ. eloq.  
discurs. 1. punt. 3.

gran pocos , y disfrután muchos , que contra el dictamen de Seneca confunden la composicion con la harmonia : *Quorumdam (sermo) non est compositio, sed modulatio.* (4) Estos padecen el mismo engaño que el vulgo.

Hallò el Orador en esta ocasion lo que deseaba; y lo adornò como convenia. No tuvo mas que desear, para conseguir lo que Esther deseò , un Sermon compuesto. Mas para esto , dice San Isidoro, son menester quatro cosas, que son : Tiempo desocupado, Lugar à proposito, Estilo exercitado, Ingenio vivo : *Dignè enim invenire quod quæris, & verbis competentibus vestire quod invenis; & locum aptum, & tempus feriatum, & ingenium vividum, & stilum exercitatum desiderat.* (5) Estas quatro calidades merecen quatro breves reflexiones:

(5)  
S. Isidor. lib. 3.  
sent. cap. 8.

Lugar à proposito : *Locum aptum.* Ninguno mas para componer un Sermon, que el que el Orador habita, que es un Convento solitario separado del humano bullicio. En la soledad, dice Mathias Agricola, se hizo Tulio el Padre de la Eloquencia, y de alli saliò el acierto de sus Oraciones, de adonde descansaba el animo de las humanas solitudes: *In hac (solitudine) Tullio omnis sermo cum literis erat, in qua mentem à solitudine recreabat.* (6) De el, y de nuestro Orador pudo proporcionalmente cantar Theocrito.

(6)  
Math. Agric. in  
alt. Edit. Aur.

(7)  
Theocrit. in  
Daphnide.

*Cunctos anteibat latissimus ille suavis  
Orator, cuius non cedunt scripta Cicadis,  
quæ super arboribus resident, locis inopacis.* (7)  
Ingenio vivo : *Ingenium vividum.* De el de el Orador no es menester mas prueba que este Panegyrico, en el que profiriendo oportunamente con  
sua.

suavidad la doctrina, dió señales de una alma ingeniosa. Es regla que nos dexó San Geronymo: *Anima ingeniosa doctrinae suavitatem profert.* (8) Sin despreciar la insigne indole de los buenos ingenios, que segun San Agustín, es buscar en las palabras la verdad, no las palabras: *Bonorum ingeniorum insignis indoles est, in verbis verum querere, non verba.* (9) Mas se huviera dexado ver la ingeniosa viveza del Orador, si él mismo no se huviera condenado de su mano à la pensión, que de los grandes Ingenios escribe Plauto, que es estar ocultos:

*Sape summa ingenia in occulto latent.* (10)

Estilo exercitado: *Stilum exercitatum.* El claro, y constante de que usa el Orador, lo exercita tanto, que es todo su exercicio. Fuerza es conceder à Cornelio, que la facundia, y gracia de hablar es don de Dios natural, ò sobrenatural: *Disce, facundiam, & gratiam sermonis esse donum Dei, vel naturale, vel supernaturale.* (11) Si sobrenatural, hace Dios toda la costa, como sucedió con Moyses, los Apostoles, y otros Santos: haciendo de unos hombres naturalmente rudos, unos hombres tan disertos, que ya no parecían hombres, sino Angeles. Si natural, es solamente una aptitud, que se nace con el sugeto; pero se perficiona con el exercicio, y el arte, como dixo Juan Buchlero, hablando, aunque en otra materia, de este punto: *Nihilominus, concludit, eadem naturæ dona Arte Magistra perficiuntur.* (12)

Por esso reprehende Tacito à unos Oradores eloquentes que lo presumen ser por privilegio, ò por gracia de la naturaleza; quando para ser la eloquencia aquel bien grande, que solo supo ponderar Ciceron, (13) necessita, de un gran trabajo, un gran estudio, un gran exercicio, y una gran separacion de otros familiares cuydados: *Eloquentia non contingit*  
gra.

(8)

S. Hieron. sup:  
illud Eccles. 11.  
Brevis in volatilibus ap. 13, &c.

(9)

S. August. l. 4. de  
Doctr. Christ.

(10)

Plaut. capt.

(11)

Cornel. à Lapid.  
sup. illud Exod.  
4. 11. Quis fecit  
os hominis?

(12)

Buchler. in ins.  
tit. cap. 1.

(13)

Cicer. lib. 1. de  
Orator.



(14)  
Hesiodus.

(15)  
Tacit. Annal. lib.  
31.

*gratuito* (dice Tacito) *cum obeam acquirendam omitantur curæ familiares.* (14) Por esto dixo Hesiodo, que los grandes bienes, que dàn los Dioses, se compran con el trabajo, y los costèa el exercicio:

*Dij bona laboribus vendunt.* (15)

De estos tres medios, que prescribe San Isidoro (omito el *tempus feriatum*; porque el tiempo desocupado, que para un Sermon compuesto necessita el Autor de este, solo se lo usurpan ocupaciones no disímiles.) De estos medios, pues, se valiò el Autor de este Panegyrico, para hallar dignamente lo que buscaba, y adornarlo como convenia: Así logrà lo que la Reyna Elther deseaba: *Tribue sermonem compositum in ore meo.*

Y así logra el dàr à luz un Sermon, que darà à Santa Barbara tantos compañeros en el Martyrio de sus esperanzas, quantos fueren los que esperando conseguir la imitacion de este gloriolo trabajo, se quedaràn con el meritorio dolor de no emprenderlo.

Por lo qual, y por no tener cosa, que se oponga à nuestra Santa Fè, y buenas costumbres, soy de sentir (salvo meliori) que no solamente es digno su Autor de la licencia que pide; pero aun de que con Justo Lipsio le roguemos: *Tu sápe, mi Pater, & in Dei gloriam, & bonum nostrum scribe.* (16) Dado en Sevilla en 17. de Junio de 1729.

(16)  
Just. Lips. epist.  
28. in epist. ad  
Velgas.

*Dr. D. Joseph Carlos Tello  
de Eslava.*

# LICENCIA DEL SEÑOR Provisor.

**E**L Doctor Don Antonio Fernandez Raxo , Canonigo de la Santa Iglesia Metropolitana, y Patriarchal de esta Ciudad de Sevilla , Provisor , y Vicario General en ella , y su Arzobispado , por el Arzobispo mi señor, &c.

Por el tenor de la presente doy , y concedo mi licencia, para que se pueda imprimir, è imprima el Sermon Panegyrico, que en el Convento de N. Sra. de la Candelaria , de Religiosas Augustinas de la Ciudad de Cadiz , predicò el R. P. Fr. Miguel de San Juan Baptista, del Orden Tercero de Penitencia de Sr. San Francisco , Ex Ministro del Convento de S. Juan de Alfarache, extramuros de esta Ciudad, en la Fiesta que se celebrò à Sra. Sta. Barbara el dia cinco de Diciembre del año proximo pasado, ate: to à no contener cosa alguna, q̃ se oponga à N. S. Fè, y buenas costumbres: sobre que ha dado su censura el Sr. Dr. D. Joseph Tello de Eslaba, Canonigo de dicha Sta. Iglesia ; con tal , que al principio de cada traslado impresso se ponga con dicha censura esta mi licencia , que es dada en Sevilla en diez y siete dias del mes de Junio de mil setecientos y veinte y nueve años,

*Dr. D. Antonio Fernandez  
Raxo.*

Por mand. del Sr. Provisor

*Francisco Cotallo,  
Not.*

*Aprobacion del M. R. P. Pres. Fr. Salvador Garcia, de la esclarecida Religion de N. P. Sto. Domingo de Guzmán, Ex Regente del Real Convento de S. Pablo, y Consultor de los Excmos. Señores Condes de Altamira, en su Colegio de Regina Angelorum.*

**D**E comission del Sr. Lic. D. Geronymo de Barreda, Inquisidor Fiscal en el Tribunal del Sto. Oficio de la Inquisicion desta Ciudad de Sevilla, Juez Superintendente de las Imprentas, y Librerias de ella, y su Reynado, &c. he visto, y leído un Sermon de la Gloriosa V. y M. Sta. Barbara, en la Fiesta, que annualmente le consagran las Brigadas de Artilleros de la Marina de la Ciudad de Cadiz; su Autor el M. R. P. Fr. Miguel de S. Juan Baptista, del Orden Tercero de la Penitencia de mi venerado, y amado Padre, y Serafin San Francisco de Asis. Y habiendolo repassado, no para la censura, sino para mi enseñanza, hallo que èl mismo tiene en si la aprobacion que pretende, como la consonancia à otro, que del mismo Autor anda ya impreso; por lo que el sabio Orador pudiera repetir con Salomon, lo que este decia de sus Sermones: *Iusti sunt sermones mei; non est in eis, quid pravam, neque perversum: recti sunt intelligentibus, & æqui invenientibus scientiam.*

Professa el Autor deste Sermon la mas estrecha observancia del Orden Tercero de mi S. P. S. Francisco, que tan ilustres Sugetos ha dado à la Iglesia, y al mundo, que pudiera cõpetir la primacia, si en tan buenos hermanos tuviera lugar emulaciones bastardas. Muestra el Autor en su exterior aspecto la Religiosidad de su animo, acreditando asì la singular opinion, que para con todos tiene, asì domesticos, como extraños, y seculares. Parece, en lo que se vè, lo mismo que se dice, y en proporciõ pudieramos aplicarle, lo que S. Ambrosio escribia de otra incõparable persona: *Verbis gravis, animo prudens, loquendi partior, non gestus fractior, non incessus solutior, non vox petulantior, ut ipsa corporis species, simulacrum fuerit mentis,* Retrata el P. S. Juan Baptista las

Re-

Religiosas virtudes de su alma en la modestia, y compostura de sus acciones externas. Así era todo voz el Precursor Sagrado, porque todo èl hablaba para persuadir penitencia à los hombres: y por lo mismo dispuso en la soledad, y desierto su educacion, y crianza, como la ha tenido tambien el P. S. Juan Baptista en los Conventos de la Recoleccion, que todos estàn situados en el retiro, como mas acomodados al estudio, y oracion, en que se aprovecha para predicar, siendo à sì primero concha, que recibe las dulces superiores aguas de la doctrina, que despues reparte en los poblados, como canal mysteriosa.

Es alto por profundo el pozo de la Sagrada Escritura; dixo mi Ang. Maestro, exponiendo aquellas palabras de el Evangelista S. Juan: *Puteus altus est, neque in quo haurias habes.* Y por lo mismo, prosigue el Santo, cuesta tu trabajo, estudio, y diligencia el sacar deì las aguas de la verdadera enseñanza, y valerse de el subsidio de los instrumentos con que el agua se saca de los pozos, que aqui es la oracion cõtina, y fervorosa con la indispensable aplicacion à los libros: *Per altitudinem, sive profunditatem putei intelligitur Sacra Scripturae profunditas: hauritorium autem, quo aqua sapientiae hauritur, est oratio: si quis indiget sapientia postulet à Deo.* Para este estudio, y oracion conduce mucho el retiro, y soledad de que el Orador se ha valido para conducir à los Pueblos el agua de su saludable doctrina, alentada, ò calentada al fuego de su Religioso espíritu, para que así sea provechosa à los Fieles.

De cierto Sermon dixeron algunos del Auditorio, que era duro. *Durus est hic sermo,* y q̃ por duro no podian mastigarlo: *Et quis poterit eum audire?* Explicò el termino mi Angelico Maestro, y dixo: Que duro se llama lo que no se divide, y parte con facilidad, y por lo tanto lo resiste el gusto, y paladar; y en este sentido se llamarà duro aquel Sermon, que por no distribuido en sus partes, se resiste à la inteligencia de quien lo oye, ò por desabiado en la materia de que

Cap. 41

D. Tho3  
ibi.

Jacob. 12

Ioan. 6.

D. Tho:  
ibi.

que trata, se hará à la voluntad desapacible: *Est ergo aliquis sermo durus, aut quia resistit intellectui, aut quia resistit voluntati.*

D. Bern.  
in ferm. 1  
de festiv.  
omn. SS.

Lo contrario se experimentará en este Sermon, y en todos los que hace, y predica nuestro Orador sabio, y virtuoso. Ofrece sus discursos tan bien partidos, divididos, y claros, que los puede digerir el menos inteligente, sin saltarles por esso la sutileza, y elevacion de que igualmente gusta el que mas entiende. Dispone tambien la materia tanazonada, y atemperada en el hermoso plato de una eloquencia propia, y sin afectacion prolixa, que se calificará de mal gusto quien no lo tuviere en oirlo, ò leerlo. No es, en fin, Sermon duro, el que se ofrece tan bien guisado, y cocido al calor, y fuego del mucho amor de Dios, que el Orador tiene en opinion de todos, como decia antes. Es de aquella qualidad que deseaba S. Bernardo en los Sermones, que preparaba para sus oyentes; quando decia: *Vtinam anima mea coquina utilis videatur; siquidem ad præparanda fercula vestra tota hac nocte concaluit cor meum intra me, & in meditatione mea exarsit ignis; ille sine dubio, quem Dominus IESVS misit in terram, & voluit vehementer accendi nam spiritua-lem cibum, & coquinam, & ignem necesse est habere spiri-tualem.*

Ioann. 3.  
D. Thom.  
ibi.

Tan noble, y superior oficina tienen los Sermones deste Religioso Autor, y assi salen tan bienazonados, dispuestos, y sabrosos. Por lo mismo gustan de ellos todos los concur-  
los, y le pretenden todas las Ciudades, y Lugares de la comar-  
marca, y por este fin fue conducido à la de Cadiz; arrastrádo  
en todas partes los aplausos, y estimaciones comunes, tanto,  
que me persuado, que tiene ya à muchos invidiosos, quales  
aquellos otros Discipulos del Baptista, que viendo el sequi-  
to, y aprecio que lograba Christo Sr. N. en su predicacion, y  
ministerio, prorrumpian en estas palabras de invidia: *Ecce hic baptizat, & omnes veniunt ad eum;* y las explicò assi mi  
Ang. Maestro: *Communiter videmus homines eiusdem artis*  
in



*invidè se habere ad invicem: sic etiam Doctores propriam bonorem quarentes dolent si alius veritatem docet. Que es decir el Santo, lo que enseña el vulgar proloquio: Es tu enemigo el que es de tu Arte, y mas, añade el Santo, si vèn preferido à alguno: Omnes veniunt ad eum, qui ad te venire solebant quod, te demisso. & contempto omnes ad baptismum eius currunt. quod magis movet, referunt. Esto mismo temo de lo mucho que el Orador se aventaja; pero igualmente confieso, que si me hallàra en proporcion de competirle, repetirìa por el Padre S. Juan Baptista lo que dixo en tal ocasion el Santo: *Illum oportet crescere, me autem minui.* Así lo aseguro, suponiendo lo que dixe desde luego, que este Sermon no contiene cosa alguna contra la Fè, ni buenas costumbres, salvo meliori. En este Colegio de Regina Angelorum de Sevilla à 14. de Junio de 1729.*

*Fr. Salvador Garcia.*

#### LICENCIA DEL SEÑOR JVEZ.

**E**L Lic. D. Geronymo Antonio de Barreda y Yebra, Canonigo de la S. Iglesia del S.<sup>r</sup> Santiago de Galicia, del Consejo de su Mag. su Inquisidor Fiscal en el Tribunal del S. Oficio de la Inquisicion de esta Ciudad de Sevilla, Superintendente de las Imprentas, y Librerias de ella, y su Reynado, &c. Doy licencia, para q̃ por una vez se pueda imprimir, è imprima un Sermon, que predicò el R. P. Fr. Miguel de S. Juan Baptista, del Orden Tercero de Penitencia de Regular Observancia de N. S. P. S. Francisco, Ex. Ministro de su Convento de S. Juan de Alfarche, en la Fiesta, que la Hermandad de los Artilleros de Marina de la Ciudad de Cadiz, consagrò à la Gloriosa V. y M. Sta. Barbara: atento à no contener cosa contra N. S. Fè, y buenas costumbres, sobre que por comission mia diò su censura el M. R. P. Pres. Fr. Salvador Garcia, del Orden de Predicadores, en su Colegio de Regina Angelorum con que al principio se pōga dicha censura, y esta mi licencia. Dada en Sevilla en catorce de Junio de mil setecientos y veinte y nueve años.

*Lic. D. Geronymo Antonio  
de Barreda y Yebra,*

Por su mandado  
*Mathias Tortolero.*

DE

DE DON JUAN DE LARREA;  
 en alabanza del Autor de este Sermon,  
 D E Z I M A.

**A** Ssi expreflar mi amistad,  
 unos diràn : Corto amor;  
 otros querràn, tanto ardor  
 algo toque en vanidad:  
 luego aunque con realidad  
 no de ufano me alimento,  
 yo sè humano, què inclemente  
 deslíz verà mi fortuna?  
 Feliz ferà , fi Voluna \*  
 el bien, que inspira, fomento.

\*

*Voluna. Diosas  
 que inspiraba bue-  
 nos descos. D. Au-  
 gust. lib.4. de Ci-  
 vit. Dei. cap. 21.*

*Leeſe aqui ligada la Dezima de arriba.*  
 Aſſi expreflar mi amistad,

un di cor am  
 os ràn to or  
 otr quer tan ard

al t õ e vãn  
 go que n idad  
 lue aun co real

n d u f m a l i m  
 o c ano c ente  
 y s hum qu inclem

del ve m fort  
 liz rà i una  
 fe fe s Vol

el bien que inspira fomento,

RE

REDONDILLA TODA CASTELLANA,  
*y toda Latina.*

De BARBARA castas glorias  
vive, Baptista, aclamando,  
immortales publicando  
de una Heroína victorias.

---

DEZIMAS TODAS CASTELLANAS,  
*y todas Latinas,*

*Con el rigor de no haver en ellas nombre, ni verbo repetido  
en el mismo caso, y tiempo: ni en otro tiempo, ni caso:  
ni voz deducida una de otra, ni dos,  
ò mas voces de una raiz.*

G L O S S A.

**C**ontra infernales rigores  
de dolosa Fiera, infanos,  
pios convocas Christianos  
veridicos Scriptores:  
fuscita inmensos dolores;  
devotas dulces memorias,  
doctrinas exhortatorias,  
claras sentencias morales:  
confirmando luces tales  
*de Barbara castas glorias.*

Si promulgando furores  
de tyrana Mente ilusa,  
impetras de excelsa Musa  
celestes puros ardores:  
si palidos splendores  
de humana Aurora lustrando  
Polos giras elevando:  
sacras exerce lecciones,  
predica insignes Sermones,  
*vive, Baptista, acclamando.*

Filiales víctimas cantes,  
paternas iras lamentos,  
eruditas dâs patentes  
demonstraciones amantes:  
insiste, exorna radiantes  
Divinas gracias narrando,  
virginales celebrando  
tolerancias superiores,  
dignos, de Martyrio, honores  
*immortales publicando.*

Admiraciones causando,  
remotas penetra Zonas,  
altas constantes coronas  
de eterna Fama ocupando:  
graves Autores notando  
difunde arcanas, notorias  
Evangelicas historias:  
O! triumph, Vox Religiosa,  
exaltando, prodigiosa,  
*de una Heroína victorias:*

DEZIMA, QUE CON EL  
rigor de ser distintas sus primeras  
syllabas, se lee quatro vezes, como se  
demuestra, y en todas un mismo as-  
sumpto, guardando en las quatro  
lecciones la debida men-  
sura, y conso-  
nancia.

*Toda como se vè.*

Si — es — permitido — pedir — se,  
que — à un indigno quieras dar — le  
tu — el perdon, si à perdonar — le  
te — incita su arrepentir — se:  
yà — oy te promete el rendir — se  
de — esta pluma, no ofender — te:  
y — espera, por fin, deber — te  
se — anime, tu se, y amor — es  
à — expresarme, por favor — es,  
la — ocasion de complacer — te.

*Sin*



## *Sin primeras sylabas.*

Es permitido pedir — se,  
à un indigno quieras dar — le  
el perdon, si à perdonar — le  
incita su arrepentir — se:  
oy te promete el rendir — se  
esta pluma, no ofender — te:  
espera, por fin, deber — te  
anime tu fe, y amor — es  
expresarme, por favor — es,  
ocasion de complacer — te.

## *Sin ultimas sylabas.*

Si — es permitido pedir,  
que — a un indigno quieras dar  
tu — el perdon, si à perdonar  
te — incita su arrepentir:  
ya — oy te promete el rendir  
de — esta pluma, no ofender:  
y — espera, por fin, deber  
se — anime tu fe, y amor  
à — expresarme, por favor,  
la — ocasion de complacer.

## *Sin primeras, y ultimas sylabas.*

Es permitido pedir,  
à un indigno quieras dar  
el perdon, si à perdonar  
incita su arrepentir:  
oy te promete el rendir  
esta pluma, no ofender:  
espera, por fin, deber  
anime tu fe, y amor  
expresarme, por favor;  
ocasion de complacer,



ITE POTIVS AD VEN-  
dentes, & emite vobis.

Matth. 25. v. 9.

## SALVTACION.



CIERTAMENTE HAY CA-  
sualidades, que parecen preven-  
ciones. Oy dia cinco de Diciem-  
bre predicò el Profeta Ezechiel  
en Babilonia la ruina de la Ciu-  
dad Santa, la inclyta, la muerte,  
ò la devastacion de la Ciudad  
de Gerusalem: *In decimo mense,*  
*in quinta mensis venit ad me, qui*  
*fugerat de Hierusalem, dicens: Vastata est Civitas: &*  
*aperto ore meo non silui amplius.* (1) Vease el verso 26.  
del capitulo 24. del mismo libro de Ezechiel. (2)

Imitacion del Profeta serà oy mi Sermon; pues pre-  
tendo copiarle el dia, la idea, y el lugar. En el dia yà  
se vè la conveniencia; pues para que fuesen en uno am-  
bos Sermones, dispuso una casualidad, \* que se pre-  
dicasse el mio oy cinco de Diciembre: *In decimo men-*  
*se in quinta mensis.*

El lugar en que predicò Ezechiel este dia fue la  
Ciudad de Babylonia: *In Babylone existens*, dixo Ala-  
pide:

(1)  
Ezeq. 33. 21.

(2)  
Ezeq. 24. 26. 27.

\*

Fue está unas  
tercianas, que ac-  
tualmente pade-  
cia el Orador, y  
haber sido dia de  
calentura el de la  
Santa, que es el  
quarto de Diciem-  
bre.

(3)  
Cornel. Alap. in  
argument. cap.  
Ezeq. 33.

(4)  
S. Hieron. in Isai.  
10. tom. 5.

(5)  
Genes. 11. 7.  
Vide hic. Cor-  
nel. Alap. & vers.  
8. & 9.

(6)  
Isaiæ 21. 4.

(7)  
Cornel. Alap. in  
Isai. 21. 4.

(8)  
Isai. 21. 1.  
(9)  
S. Hieron. in Isai.  
21. 1. tom. 5.

\*

*Eralo tambien el  
Orador, de Cadiz,  
y fue llevado de  
Sevilla, de donde  
tampoco era na-  
tural.*

(10)  
S. Epiphani. in vi-  
ta Ezeq.

(11)  
Hect. Pinto in  
Ezeq. 1. 1. Villeg.  
in vit. Ezeq. p. 2.  
c. 1.

(12)  
Ezechi. 33. 27.

pide: (3) Y aqui son desiguales las fortunas; porque es mejor la mia. Babylonia, [dice San Geronymo, es lo mismo que confusion, por la variedad de Lenguas, que en esta Ciudad se hablaban: *Babylon ex confusione linguarum nomen accepit.* (4) Para que sea confusion la variedad de Idiomas, es menester hablar sin que se entiendan: por esso esta Noble insigne Ciudad, lugar de mi Sermon, le copia à Babylonia sin la confusion, la variedad; pues si alli se hablaron todas las Lenguas sin entenderse alguna, (5) aqui ni hay Lengua, que no se hable, ni Lengua, que se ignore.

Faltòle mucho à Babylonia para la similitud con este Emporio, aunque por el esplendor de sus muros la llamasse Isaias, un milagro: *Babylon posita est mihi in in miraculum.* (6) *Ob splendorem murorum*, añadió Cornelio. (7) Y aunque la inmensa multitud de sus habitantes suponga por la grandeza de esos mares: *Unus deserti maris.* (8) San Geronymo: *Babylon dicitur mare, propter multitudinem habitantium.* (9) Pero essa es la propiedad, que siendo Babylonia, por la multitud de sus habitantes, un mar tan grande, por la variedad de sus Lenguas un asombro, y por el esplendor de sus muros un milagro, aun no llegue à ser de Cadiz un disseno.

Debe notarfe, que Ezechiel era forastero de Babylonia, donde predicò este dia; \* porque segun S. Epifanio, era natural de Sarara, (10) y para predicar su Sermon fue llevado de la gran Gerutalen. Hectòr Pinto: *Divino Concilio effectum fuit, ut (ex Hierusalem) in Chaldaeam adduceretur, quo suis concionibus Hebraeos consolaretur, & instrueret.* (11) No passa de sospecha, si acaso esta circunstancia tuvo parte en el motivo, de lo que le dixo Dios. Ea, Ezechiel, le dice, à predicar has venido à Babylonia; predica, si, predica: *Dices ad eos,* (12) Pero sabe, que hasta los muros,

Y las puertas de esta Ciudad han de ser testigos, de lo que se hablarà contra ti: *Loquuntur de te iuxta muros, & in ostiis Domorum.* (13) La imitacion, que propuse no se estiende à esta circunstancia; porque no soy dueño de las agenas Lenguas, y *Alienum factum nemo promittere potest.* (14) Pero si acaso sucediere, serà cabal la copia, y aun la dicha; pues me ahorraràn el trabajo de tener esta justa invidia à la Predicacion de el Profeta.

Predicò, pues, Ezechiël en Babylonia, y en este dia. Y què es lo que predicò? Ya lo dixe: La ruina de la Ciudad Santa, la Inclyta; la muerte, ò la devastacion de la Ciudad de Gerusalem: *Vastata est Civitas.* (15) Pues esto se predica oy en Cadiz: la Muerte, el Martyrio, la devastacion, y temporal ruina de la mejor Gerusalem, la Gloriosísima Santa Barbara.

Con diferentes ècos resuena ya en los oídos un militar estruendo: el de Nabuco-donosor abriendo con sus Arietes el muro de Gerusalem: *Aperta est Civitas.* (16) *Urbis muri*, dixo Alapide, *crebris ictibus arietum.* (17) Y el de nuestro Catholico Monarcha cercando el Religioso muro de este Templo, para celebrar en el temporal ocafo de Barbara la invencible fortaleza de esta nueva Ciudad de Dios, de esta mystica Gerusalem. *Hierusalem Animam Dei obsidere nititur*, dixo, aunque en otro sentido, S. Ambrosio. (18)

Digno es de reparo, que hasta por sus nombres diga el Texto los Oficiales de la expedicion de Gerusalem. Dice así: *Aperta est Civitas, & ingressi sunt omnes Principes Regis Babylonis: Neregel, Sereser, Seme-garnabù, Sarfechim, &c.* (19) *Appellativa nomina officiorum*, dice Vatablo. (20) Oportuna prolixidad, si no fuera incompatible con la discreta prevencion, de quien parece me adivinò la fortuna, que en la primera linea me havia de encontrar à *Neregel*. Este, dicen Ala-

(13)  
Ezech. 33. 30.

(14)  
Barbos. in princip. v.I. liter. A. n. 80. ex leg. Stipulatio ista.

(15)  
Ezech. 33. 21.

(16)  
Jerem. 39. 23  
(17)  
Cornel. Alap. in Jerem. 39. 2.

(18)  
S. Ambr. in Luc. 21. 5. Cum videritis.

(19)  
Jerem. 39. 3.  
(20)

Vatab. in Scholi huius cap. n. 2.

pide, y Vatablo, es el Oficial, que cuydaba de la Real Theforeria. \* *Primus Neregèl, Præfectus Theſaurorum.* (21)

No son expreſiones eſtas, para cuya juſta omiſſion aguarde humanos preceptos mi natural ſeveridad. Pero hay textos tan puntuales, que obligan à eſtas expreſiones.

Hallaronſe, dice, en el cerco de Geruſalem todos los Soldados del Exercito de Nabuco-donoſor: *Venit omnis exercitus.* (22) Eſta puntual aſſiſtencia de todos, parece no era neceſſario de cirla, haviendo dicho yà que ſe rompiò la muralla, y que ſe conſiguiò la victòria. Aſi ſe cantan los triunfos, uniendòſe las fuerzas de todos. Pero ſirva eſſa advertencia, para figurar el cerco de la Ciudad de Bárbara. *Venit omnis exercitus.*

Proſigue el Texto, y como dixe, numèra algunos Xefes \* por ſus nombres, ò propios de ſus perſonas, ò propios de ſus oficios: *Neregèl, Seresèr, Semegarnabù.* Alapide: *Vti cum dicimus: Comeſtabilis, Admiralius, Mareſcalius Franciæ, &c.* (23) Omito la traduccion de eſtas voces, porque en Eſpaña apenas hay ya memoria de eſſos Oficiales. Por eſſo es tan del caſo la voz *Franciæ* de que uſa Cornelio: y porque renueva à nueſtras alegrías la natural dependencia de nueſtro natural Señor, y Catolicíſſimo Monarcha.

Eſte es un Exordio del militar aparato, con que celebra Cadiz la glorioſa devaſtacion de eſſa myſtica Ciudad. Diſculpeme un Texto, que caſi ha ſido me-neſter deſairarlo, para no proceder mas individuo.

Hasta aqui es todo comun, no à qualquiera culto; pero à qualquiera Santo: porque eſſe apellido de Ciudad de Dios es comun à todas las Almas Juſtas, como dice Laureto en ſus Alegorias. (24) Buſquemos lo eſpecial de Santa Barbara.

Muriò Barbara en la Ciudad de Nicomedia, Metro-

poli

\*

Corriò con el Sermon, y Fieſta D. Conſtantino Ortiz de Zarate, quien à la ſazon cuydaba de la Theforeria Real de Marina de la Ciudad de Cadiz.

(21)

Vatab. ubi pro-xim. Cornel. Alap. in Ierem. 39. 3.

(22)

Ierem. 39. 1.

\*

Aſſiſtian los Xefes de las Brigadas de Marina.

(23)

Cornel. Alap. in Ierem. 39. 3.

(24)

Lauret Sylv. Alleg. v. Civitas.



poli de Bithinia. (25) Fue el verdugo de su Martyrio Dioscoro su mismo padre, hombre de Religion, Idolatra, de condicion, mas que fierá; que yá medroso del Emperador Maximino, yá vano adulator de sus Dioses, aun no rehusò verter su propria sangre: tanto, que en protestacion de su Secta degollò à su hija Barbara. Esto fue ensangrentar el cuchillo en su propio cuello.

Faltò Dioscoro en este caso à las obligaciones de padre, que aun siendo Gentil no podia ignorar; porque era hombre, y lo que debia hacer con su hija se lo estaba enseñando la ley de Naturaleza yá escrita con el dedo de Dios en la segunda Tabla. Como hombre debiò no matar à Barbara, como padre debiò solicitar la conservacion de su vida: y faltando à ambos preceptos del Decalogo quarto, y quinto, nos diò motivo al cumplimiento de la justa Disposicion de Nuestro Santissimo Padre Benedicto Tercio decimo, quien acertadamente manda, que en todos los Sermones, que se predicaren al Pueblo, aunque sean Panegyricos, en las Saluciones se explique con toda claridad algun Artículo, o Precepto de la Divina Ley.

Elijo, pues, el quinto, en cuya fraccion empeñaron al padre de Barbara otras culpas. Es facil baxar de un abismo à otro. (26) Dos modos hay de matar, uno corporal, y espiritual otro: tocarè de ambos. No mataràs, dice Dios: *Non occides*. (27) Y hablando aora en el primer sentido, casi no necessita de explicacion este Precepto; pues todos saben, que nadie tiene autoridad propria para quitar à otro la vida, ni à si proprio; porque solo Dios es el Dueño de todas ellas: *Nemo nostrum sibi vivit*, dice S. Pablo, *sive ergo vivimus, sive morimur Domini sumus*. (28)

Consta, pues, que à nadie es licito matar, y solo podrá hacerse por publica autoridad ordenada, segun las Leyes, al castigo de los malhechores. O peleando en guerra

(25)

Concil. Chalcedonens. act. 13.

(26)

Psalm. 41. 9.

(27)

Deut. 5. 17.  
Matth. 5. 21.

(28)

Roman. 14. 7. 8.  
Alap. lic.

guerra justa, ò quando el matar se juzga tan necessario para la propria defensa , que absolutamente no hay otro medio para defender la vida , la honra , la honestidad, ò la hacienda: no siendo esta tan corta, que no pafse de un escudo de oro , que en tal caso no es licito matar por defenderlo. (29) Y asì, por esta parte peca contra este Precepto, no solo el que mata al proximo , sino tambien el que desea matarle , el que le amenaza , el que le hiere. El que procura el aborto , aunque sea antes de la animacion del feto. (30) El que defafia , ò admite el duelo, el que lo persuade, lo aconseja, ò lo apadrina, incurrièdo todos en las gravísimas penas Ecclesiasticas , y Civiles , fulminadas justísimamente en estos Reynos contra los perpetradores de semejante delito. Y en orden à la vida propria , pecan contra este Precepto, los que comen , ò beben , ò hacen otra cosa, que evidentemente les hace grave daño à la salud , y mucho mas , si en materia grave se desprecian los preceptos saludables del Medico, sin cuya observancia son en vano las medicinas. No observar los preceptos del Medico, es matarse à si proprio , dice S. Augustin: *Ipse se interimit, qui præcepta Medici observare non vult.* (31) Adviértase , que para no pecar ò quitandose la vida , ò arrojandose al peligro de perderla , es menester; como dicen S. Augustin, y Sto. Thomàs, superior instinto del Espiritu Santo. (32) Para estos està reservada la suprema Corona del Martyrio.

Incluyese tambien en este Precepto la obligacion de dar limosna al pobre necesitado ; pues , como dice San Augustin , negarle al pobre la limosna , es quitarle la vida: *Hoc est occidere hominem, vitæ suæ subsidia denegare.* (33) Y asì peca gravemente contra este Precepto el que no socorre al proximo , que se halla en extrema necesidad , aunque para socorrerlo sea necesario quitarlo, no solo de lo superfluo ; sino de lo necesario al

(29)

Innocent. XI.  
Propos. 31. damnat.

(30)

Idem Propos. 34.

(31)

S. Aug. tract. 12.  
in Ioan. tom. 9.

(32)

S. Aug. lib. 1. de  
Civ. Dei c. 21.  
8c 26. t. 5.

S. Thom. 22. q.  
64. art. 5. ad 4.

(33)

S. Aug. in Psalmi.  
118. tom. 8.

al estado. Así Santo Thomàs, con la comun de los mejores Theologos. (34) Mas si la necesidad de los proximos no es tan extrema, no es tan grande esta obligacion; pero lo mas seguro es, que en tal caso hay obligacion de sufrirlos, no de lo necesario al estado, sino de lo superfluo. Materia es esta, que se debe juzgar con gran prudencia, para no incurrir la censura de N. Smo. P. Inocencio Vndecimo contra los que para libertarse de la obligacion de dar limosna, juzgan, que hasta de lo que les sobra necesitan, y que al estado nada hay superfluo. (35)

El segundo modo de matar al proximo es espiritual, y peor; porque es quitarle, ocasionalmente, la vida de la Gracia, que es la mejor vida. Este tiro se hace con el escandalo, que es decir, ò hacer alguna cosa menos buena, que al proximo le sea ocasion de ruina. Materia es esta muy larga, y digna de una reflexiva consideracion; pero siendo preciso reducirla à alguna regla general, clara, que todos la entiendan, digo, que aquellos matan espiritualmente al proximo, ò intentan matarlo; y consiguientemente pecan contra el Mandamiento quinto, que no solo con palabras enseñan à otros à pecar, ò les aconsejan, è incitan à que pequen; sino tambien todos aquellos, que obrando mal en lo publico son causa con su mal exemplo de las culpas de otros. Y aqui se reducen los rencores, las enemistades, los odios, à quienes llamò homicidios el Evangelista San Juan, ya de la alma propria, ya ocasionalmente de la aghena: *Qui odit fratrem suum homicida est.* (36)

De ambos modos, corporal, y espiritualmente queb ò Dioscoro, padre de Barbara, esta ley natural, y Divina, *No matarás: Non occides.* Espiritualmente; porque procurò con consejos, promessas, y amenazas la muerte eterna, y espiritual de su hijo. Y corporalmente; pues èl mismo, siendo su padre, fue el que le quitò la vida, Extraña fiereza!

Tan

(34)

S. Thom. apud  
Parra p. 2. Plat  
tic. 41.  
Dian. tract. 8. res  
sol. 7. part. 5.  
Bonac. in 1. Præ  
cept. Decalog.  
disp. 3. q. 4. punct.  
6. num. 11. cum  
multis ab utriusq.  
citatis.

(35)

Innocent. XI. Præ  
pos. 12. damna

(36)

1. Ican. 3. 15  
Alap. hic

Tan singular es la historia; que, aun en parte, no es facil darle exemplar en las Divinas Letras: permitase algun ensayo en las humanas; aunque en muerte tan digna de sentirse, dudo baste à enjugar nuestros suspiros el lienzo de Timantes.

Pintò este, dicen Plinio, Casaneo, Rabisio, y otros à Chalcànta llorosa, à Menelao triste, à Achilles dando voces, à Vlises lamentandose, y para motivo de tan mortal congoja, à la hermosísima Iphigenia, preparada víctima al Sacrificio en las crueles Aras de una mentida Diosa. (37) Quebraba los corazones, dice Quintiliano, (38) pasmaba los animos, dice Virgilio, vèr à la inocente Doncella puesta de rodillas, el cuello desnudo, desprendido el cabello, vendados los ojos, esperando resignada el fatal golpe, que en una sola herida havia de abrir puerta à muchas almas.

*Obstupere animi, gelidusque per ima cucurrit ossa tremor.* (39)

Y quien fue el agressor de tan sentida muerte? Su padre Agamenon, dice Timantes, que manchò con la sangre de sus venas el famoso Puerto de Aulide. Por esta parte solos los nombres distinguen y à Iphigenia, y à Barbara. No desdeñeis oir el caso, que no tiene pocas señas de nuestro adorado Sacrificio.

Es Aulide, dicen Plinio, y Pomponio Mela, el mejor Puerto de Mar de la Beocia. (40) La anchurosa capacidad de su Bãia fue desahogado buque à mil novecientas y seis Naves, que, en opinion de Homero, aprestaron los Principes de la Grecia, para la expedicion de Troya: (41) Armada, en que iba de General Agamenon, quando en el dicho Puerto executò el referido Sacrificio. (42) Esta casualidad lo dispuso asì.

Caminaba à Troya la Armada, y llegando esta al famoso Puerto de Aulide, deseosa de algun refresco, como afirma Dictis Cretense, (43) se hizo el desembarco:

(37)

Plin. lib. 35. c. 10.

Casian. in Cata-

log. p. 11. con-

siderat. 44.

Rabif. p. 2. offi-

cin. tit. Pictores.

Valer. Maxi. lib.

8. cap. 11.

(38)

Quintil. l. 2. c. 14.

(39)

Virgil. lib. 2. Æ-

neid.

(40)

Plin. lib. 4. cap. 7.

Mel. lib. 2. de Sit.

Orb.

(41)

Homer. lib. 2.

Iliad.

(42)

Victor. in Theat.

Deor. p. 2. c. 5.

fol. mihi 333.

(43)

Dictis. Cretens.

lib. 1. de Bello

Troyano.

cò: nunca se huviera hecho; pues saliendo à caza una tarde el General, matò à una Cierva de Diana, que le costò la vida de su hija. Enojòse la Diosa por la muerte de su Cierva, è introduxo en los vientos una calma; que hechas immobiles las velas, se hizo tambien imposible la navegacion à Troya. Inexorable estuvo con Agamenon la enojada vengativa Deidad; pero más cruel estuvo Agamenon consigo mismo; pues para aplacar este enojo, regò las infames Aras de Diana con la sangre de su hija Iphigenia.

*Sanguine placastis ventos, & virgine caesa. (44)*

Ociosa fuera esta dilatada narracion, a no competir el famoso Puerto de Cadiz con el de Aulide. Poco es esso. La hermosa capacidad de essa Baia no pretende ya emulaciones con Beocia; aspira à excessos, que deponen los ojos, y el juicio. Los ojos, viendo el copioso numero de Vasos, que en ella se guarecen sin peligro. Y el juicio, viendo en los Marinos Cabos tan desiguales los empleos. Los de Aulide manchandose con la sangre de Iphigenia; los de Cadiz lavandose en la sangre de Barbara. Yà es tiempo de consagrar la noticia.

Oïd, montes altísimos, mi threnò: oïd, collados, la triste lamentosa voz de mis suspiros. Miradme constituida reo, no acusada; pero sin delito convencida. O, suplicio feliz, si no es en vano la oblacion, y si no frustra el alma estos afanes! Declinaron mis años, envejeciòse la vida en las tinieblas, adelantòse à la eternidad el tiempo, y llegò sin tiempo la eternidad.

Voces son de Philon traducido del eloquentísimo Sanna, (45) ò pedazos del corazon de la hermosísima Seyla. Y por què llora? De què se lamenta? Porque se vè con el cuchillo à la garganta, y à Iephtè su proprio padre siendo el feroz ministro de su muerte. Què retrato de Barbara, y de Iphigenia! Aunque lo huviera, no fuera otro Texto tan proprio sobre el referido suceso;

B

pues,

(44)  
Virg. lib. 2. *Æ*  
neid,

(45)  
Sanna in Iephte;  
Monarch. Hebr.,  
tom. I.



(46)  
Salian. in Epi-  
tom. ann. mund.  
2850. n. 10.

(47)  
Cornel. Alapid. in  
Iud. 11. 30.  
Iudic. 11. 1:

(48)  
S. Thom. 2. 2. q.  
88. art. 2. in corp.

(49)  
Iudic. 11. 31.

(50)  
S. Thom. ubi  
proxim. & plures  
alij.

(51)  
Iudic. 11. 34.

(52)  
Vers. 35.

(53)  
Vers. 39.

(54)  
Vers. 39.

pues, como advirtió Saliano, en un mismo tiempo fue-  
ron ambas sacrificadas, Iphigenia por su padre Agame-  
non, y Seyla por su padre Iephtè: *Sub hæc ipsa tempo-  
ra Iphigenia in Aulide immolata est.* (46)

Fue este el nono Juez del Israelítico Pueblo, y Solda-  
do, como advirtió Cornelio: *Iephtè homo erat milita-  
ris.* (47) Si la crueldad fuera prenda de la Milicia, nadie  
hubiera sido mejor Soldado que Iephtè. Què haria con  
un enemigo, quiè tuvo corazon para degollar una hij. ?  
El caso pasó así. Antes de entrar à la batalla còtra los  
obstinados Amónitas, hizo voto à Dios de sacrificar el  
primer viviente, q̄ le saliese à recibir de su casa, si vol-  
viese victorioso a ella. Sigo acerca deste voto la opiniõ  
de Sto. Thomàs, quien llama à Iephtè en prometer, ne-  
cio: en cumplir, impio: *In dovendo stultus, in reddendo  
impius.* (48) Porque siendo tan general la promesa *qui-  
cumque primus egressus fuerit: eum offeram holocau-  
stum* (49) pudo salir primero à recibirle algun animal  
immundo, indigno del sacrificio, ò algun viviente ra-  
cional, cuya violenta maçtacion estava prohibida en la  
Ley. (50)

Este ultimo peligro pasó à ser suceso, añadiendo  
quilates à la necesidad de Iephtè; pues la primera que  
le salió à recibir entrando victorioso en su casa, fue su  
hija Seyla: *Revertente autem Iephtè occurrit ei unige-  
nita filia sua.* (51) Què desgraciada hermosura! Què do-  
lor! *Heu me!* (52) En fin cùplió Iephtè su voto, y excurò-  
se en Seyla el Sacrificio, siendo su mismo padre el Ac-  
tor inhumano de su muerte: *Fecit ei sicut voverat.* (53)  
Advertencia fue del Texto, que Seyla era muger  
Virgen: *Quæ ignorabat virum.* (54) Es oportuna; que  
como estava prevista para idea de nuestra Barbara eran  
precisas ambas prendas, que el Cielo la conservasse  
Virgen, que su padre la hiciesse Martyr.

Lyra, Pagnino, Vatablo, y otros dicen, que la muer-  
te

te de Seyla no fue real, sino civil: porque, dicen, que consultados los Rabinos acerca de este voto, le comutaron à Iephthè el Sacrificio de su hija, en que la hiciesse guardar virginidad perpetua: (55) Para lo qual la encerrò en un lugar Religioso, donde estuvo, dicen, imitando à las Virgines Vestales de la supersticiosa Antigüedad, y à las Virgines Religiosas de nuestra Christiana Religion. A las Monjas. Es voz de Saliano: *Quidam mitiores arbitrati sunt, eam non neci datam, sed Deo dicatam ad perpetuæ virginitatis custodiam, religioso in loco reclusam, ut Virgines quondam Vestales, & in Christiana Religione Moniales.* (56)

Tan unidos andan la Fabula, y el Texto, que de la muerte de Iphigenia se dice lo mismo. Afirman los mas, que no murió en el Sacrificio; sino que compadecida de su hermosura la Diosa, dispuso, que en su lugar le sacrificassen una Cierva, y que trasladada Iphigenia à la Region Taurica, la sirviesse de Sacerdotissa en un Templo de la misma Diana. (57) La Fabula se cortò de el Texto; por esso se parecen assi, dice Saliano: *Ex Iephthè sacrificio natum etiam Agamenonis circa Iphigeniam filiam sacrificium, nonnulli prodiderunt.* (58)

Muriò Seyla en el Sacrificio, dicen unos: no murió, dicen otros; sino que comutado el voto de su padre, la encerrò este en un lugar Religioso, para que guardasse alli perpetua virginidad. La hizo Monja, que es lo mismo: *Ad perpetuæ virginitatis custodiam religioso in loco reclusam, ut in Christiana Religione Moniales.* Ni gradù, ni repruebo estas opiniones; porque ambas son menester, para que Iphigenia, y Seyla puedan passar à ser sombras en el retrato de Barbara. Pero como puede esto ser, siendo esta, como dice Lyra, questiõ de hecho, (59) y no pudiendo ser ambas cosas verdaderas, porque son contrarias? Pero si no pueden serlo en Iphigenia, y Seyla, para esso està Barbara ài, adonde todo es verdad, la

(55)  
Lyra in Iudic. 12  
39.  
Pagnin. Vatab;

(56)  
Salian. ann. mūd;  
2850. n. 29. 19. 21

(57)  
Vincēt. Chartar.  
in Diana fol. mis  
hi 85.

(58) v  
Salian. ann. mūd;  
2850. n. 33. tom 2.  
2.

(59)  
Lyra in Iudic. 12  
39. Questio ista  
est de factis

muerte, ò la arā, la vida, y la clausura. Muriò esta en el cruento barbaro sacrificio de su padre Dioscoro. Eſſo fue trasladarse à mejor vida, ò empezar la vida invifible, que nos representa su Imagen: y ſubſtituyendo por Barbara eſſe Sagrado Vulto, copia todo el ſuceſſo en ambas opiniones; porque muriò, como Seyla à manos de ſu padre: *Fecit ei ſicut voverat*, y con Seyla vive reclusa en un Monasterio de Religioſas: *Religioſo in loco recluſam, ut in Chriſtiana Religione Moniales*.

Ya es facil notar la diferencia de eſtas dos Clauſuras; y es, que Iephtè reclusò en uno como Monasterio à ſu hija Seyla, para que guardafſe alli perpetua virginidad; pero los Hermanos de Barbara la colocan en eſte Monasterio Religioſo, no para que guarde eſta virtud, que eſſo no puede ſer; ſino para q̃ la enſeñe à guardar. Cuydado, Madres mias, que Barbara no eſtà aqui para ſolo culto de Militares, ſino para documento de Virgines. Mas bien que yo ſaben Vs.Rs. para que eſtà aqui.

Pero ſobra eſta reflexion, à viſta de la de Saliano, à quien debo oy mucho. Dice (de opinion de otros) que el Religioſo ſitio, donde Seyla eſtuvo reclusa, era ſemèjante al que en tiempo de los Gentiles habitaron las Virgines Veſtales: *Religioſo in loco recluſam, ut virgines quondam Veſtales*. Sola la memoria del ſitio es documento; porque era tan ſingular el cuydado, con que en el Monasterio de eſtas virgines ſe zelaba la honeſtidad, que por ſola la ſoſpecha que inducía la curiosidad del veſtido, y el exterior prolixo adorno de las Monjas, las enterraban vivas. Aſi le ſucedìò à una de ellas, llamada Minuſia: *Minuſia* dice Rabiſio, *propter elegantem corporis cultum venit in ſuſpicionem libidinis, unde viva deſoſſa eſt*. (60) Pero baſta de eſto.

Eſtaba conſagrado aquel Monasterio, dice Carthario, à Veſta, que era la Deidad del fuego: (61) y eſtaba al cuydado de las Monjas, advierte Ciceron, cuydar q̃

(60)

Rabiſ. p. r. offi-  
sin. tit. Veſtales.

(61)

Chartar. in Mag-  
na Matre fol. 98.

no se apagàra el fuego, q'èn èl ardía: *Virginesque Vestales ignem custodiunt sempiternum.* (62) Todo el rito de los Gentiles se muda oy en Cadiz: y si todo era fuego quanto en aquel Monasterio se miraba, todo es fuego quanto en este Monasterio se mira.

En primer lugar lo veneramos dedicado à la mejor fogosa Vesta, que es MARIA de la Candelaria. Testigos las luminarias de Febrero: *Vt ritum Gentilium commutet Religio Christiana, portamus Candelas accensas, & propter has causas,* dice Durando, *Candelaria nuncupatur.* (63) Fue advertencia del mismo Rhegienfe, que en el Altar del dicho Monasterio se adoraba la Imagen de una Virgen rodeada toda de fuego, y con un Infante en las manos: *In eius medio erat Altare, in quo ignis ex utraque parte ardebat, & Virgo erat efficta, quæ ulnis infantem continebat.* (64) Todas son señas de MARIA mi Señora en el dia de la Purificacion, ò Candelaria: Dia, en que con su asistencia consagrò el magnifico Templo de la gran Gerusalem, teniendo un Hombre Dies en sus manos, tan infante, que solo se le contaban quarenta dias de Hombre. (65) Ni es menester decir, que estaba rodeada de fuego, como de Vesta nos refirió Chartario; quando el que en esta ocasion se viò arder en el Altar de sus brazos, bastò, como dixo Simcò, para ilustrar à todo el mundo: *Lumen ad revelationem Gentium, & gloriam plebis tuæ Israel* (66)

Fra el Altar de aquel Templo el sitio destinado para habitacion perpetua del fuego: *Erat altare in quo ignis ardebat.* Y consagrado este profano rito, tenemos à la vista el Altar, en que, como dice Mendoza, arde siempre el Divino Fuego que es Christo en la Eucharistia: *Huius (Eucharistici ignis) altare est domicilium.* (67)

Todo es fuego quanto se permite à nuestros ojos. Vn Altar, en que el Divino Fuego Christo Sacramentado, que oy se expone, siempre arde. Vna Divina Vesta, à quien

(62)  
Cicer. lib. 2. de legib.

(63)  
Durand. in Rational. lib. 7. c. 7. n. 12. 16. 17.

(64)  
Chartar. in Magna Matr. fol. 98.

(65)  
Levit. 12. 4.  
Luc. 2. 22.

(66)  
Luc. 2. 32.

(67)  
Anten. Escob. de Mendoz. in Ioan. 6. de Eucharist. lib. 2. sect. 2. adnotat. §. n. 62.

quien el fuego se consagra, y el Templo se dedica. Vnas Virgines Religiosas, à cuyo vigilante cuydado deberà el Fuego de esse Altar, mejor que à las Vestales, las verdades de inextinguible. Vna Hermandad, entre cuyas manos es preciso que siempre arda, porque el fuego es la alma de la Artilleria. Y en fin la Gloriosissima Virgen, y Martyr Santa Barbara, à quien, como à defensora de las voracidades del fuego, (68) consagra la Devocion el fuego de estos cultos. O permita Dios, que sean tan perpetuos, como los que à Seyla (original de Barbara) tributò la annual memoria de los finos Israelitas!

Juntabanse estos todos los años, dice el Texto, despues del Sacrificio de Seyla: *Exinde consuetudo servata est, ut post anni circulum in unum conveniant.* (69) Na-

da les faltò aqui à los Israelitas para Hermanos; porque se juntaron en uno, se unieron, y en lo Sagrado essa es la causa de la Hermandad, la union. (70) Y à que se juntaban?

A esto. A llorar la muerte de Seyla, si es que como Barbara murió en el sacrificio. A hablar cõ Seyla si es q̃ como Barbara estaba en el Monasterio. Ambas son

Versiones corrientes. Los Setenta: *Ad plorandum filiam Iephte.* (71) Pagnino: *Ad alloquendum filiam Iephte.*

(72) Pero de qualquiera suerte, leen otros en Cornelio, à lo que se juntaban annualmente los Israelitas, era à cantar las glorias de la hermosissima Seyla. Hasta esse

exemplar dà el Texto à los Hermanos de Barbara: *Ex-*

*inde consuetudo servata est, ut post anni circulum in unum conveniant, ad enarrandum, ad do-*

*nandum laudem filiae Iephte.* (73) Pi-

damos yà, para proseguir, la

Gracia. Ave MARIA.

(68)  
Ex pluribus mi-  
raculis ab ipsa  
factis circa ig-  
nem.

(69)  
Iudic. 11. 39.

(70)  
Psalm. 132. 1.  
S. Aug. hic to. 8.

(71)  
Sapruag.

(72)  
Pagnini.

(73)  
Apud Cornel. A-  
lap. in Iudic. 11.  
32.





## THEMA.

## ITE POTIUS AD VENDENTES, &amp; emite vobis.

Matth 25. v. 9.

**D**Os generos de tyranos distingue S. Agustin, unos, que vituperan, y otros, que adulan: *Duo sunt genera persecutorum, vituperantium, & adulantium.* (1) Ambos sin vieron à Barbara en su Martyrio, y ambos pienso encontrar en el Evangelio.

(1)  
S. Aug. in Psalm.  
69. tom. 8.

Hallaronse unas Virgines sin azeite para encender sus Lamparas, y habiendo recurrido à otras, respondieron estas, que si querian que sus Lamparas ardiesen, q̃ lo comprassen: *Ite potius ad vendentes, & emite vobis.*

(2) Supongo con Paulo Lusitano, que este azeite es el Cielo. (3) Pero quien son los vendedores de este azeite? Segun S. Gregorio, los tyranos que adulan: *Venditores olei adulatores sunt.* (4) Segun Avendaño, los tyranos que vituperan, persiguen y maltratan: *Quinam hi venditores? Persecutores: hi vendunt Cælum patienter eos tolerantibus.* (5)

(2)  
Matth. 25. 9.

(3)  
Paul. Lusit. apud  
Avend. in Epist.  
thal. conc. B. Barbara.

En solo un Tyrano dieron bastante materia à la paciencia de otras Virgines estas dos persecuciones: sin duda las divide oy en dos el Cielo, en Dioscoro, y Marciano; porque à la constancia de Barbara no basta un Tyrano solo. No es esto lo mas, aunque no es muy comun.

(4)  
S. Greg. homil.  
12. in Evangel.  
tom. 3.

Dioscoro era su padre natural, Marciano era su Juez. Este como Juez, era declarado enemigo de todos los Christianos; Dioscoro, como su padre, la debia amar tiernamente; pues Marciano, que es su enemigo, la acaricia;

(5)  
Avend. sup. conc.  
ci. B. Barbara.

(6)  
Surius in vit. B.  
Barb. tom. 6.

(7)  
Matth. 11. 2.  
Ioseph. l. 18. an-  
tiq. c. 7. in Ma-  
gueruntem.

(8)  
Matth. 11. 3.

(9)  
Cörn. Alap. hic.

Ex his Ioan. ver-  
bis S. Iustinus, &  
Tertullia. opinâ-  
tur Ioannem du-  
bitasse de IESV,  
an ipse esset Me-  
sias, live Christus:  
Sed perperam,  
&c. Maldonat.

ibidem. Divus  
Iustinus, quidem  
certè, & Tertullia-  
nus dicere non  
dubitant, verè de  
Christo Ioannem  
dubitasse. Peius  
autem Tertullia-  
nus adiungit pro-  
pterea dubitasse,  
quod spiritus Pro-  
phetie ab eo in  
Christum recessis-  
set. Alij, &c. Hic  
cuique Maldona-  
tus. Aliorum Si-  
storum opinio-  
nes apud eandem  
invenies: quas  
omnes valde iu-  
reque impugnât  
S. Chrysost. hom.  
37. in Matth. 11.  
tom. 2.

ricia; y Dioscoro; que es su padre la vitupera, la persi-  
gue, y la maltrata. Este es el texto de su vida. *Preses, di-  
cè Surio, verborum blanditiis virginem attentat: Pa-  
ter stricto ense filiam aggreditur.* (6) A vista de tan no  
esperadas expresiones, serà el assumpto, que hasta las  
esperanzas de Barbara fueron Martyres. Tengo este  
por el mayor de los Martyrios; mas porque esto no se  
juzgue paradoxa, debo celebrar la casual ocurrencia  
del Evangelio de la Dominica.

Comienza à tratarse en el del Martyrio del Precur-  
sor, y hallandose este prisionero en la carcel de un Cas-  
tillo: *Ioannes autem cum audisset in vinculis*, (7) no  
se quexa de sus cadenas, sino de unas esperanzas, que  
para templar su tormento embia à saber de Christo, si  
era el Mesias, que havia de venir; ò si quedaba otro  
que esperar: *Tu es qui venturus es, an alium expecta-  
mus?* (8) Luego el mayor Martyrio es el de las espe-  
ranzas; pues estas, y no sus cadenas son las que congo-  
jan al Baptista.

Esto es aprovechando la opinion de S. Justino, y Ter-  
tuliano (que otro dia no sigo) los que afirman, que por  
el tiempo de esta prision, dudò S. Juan, si Christo era  
el verdadero Mesias. Y dexando para mejor estimacion  
la que merecen, asì la opinion dicha, como las que si-  
guen otros Santos, acerca de lo que en esta ocasion du-  
dò S. Juan: (9) baste aora este apuntamiento, para pro-  
bar, en dicha opinion, la grandeza del referido Marty-  
rio: que despues verèmos à Barbara empeñada en imi-  
tar con mas propiedad al Baptista el Martyrio de mas  
bien fundadas esperanzas.

Es, pues, el assumpto, que hasta las esperanzas de Bar-  
bara fueron martyres. Dos razones ofrezco, que servi-  
ràn de puntos, las mismas, con que los dos vendedores  
del azeite del Evangelio Dioscoro, y Marciano hicie-  
ron singular su Martyrio. La primera, porque en Dios-  
coro

córo su padre, donde esperaba caricias, se encontró con amenazas. La segunda, porque en Marciano su enemigo, donde esperaba rigores, se encontró con suavidades.

## Punto, y razon primera.

**T**odos los perseguidores de esta classe son injustos; y locos. Injustos, por el Cielo que pretenden quitar: locos por el Cielo que pretenden vender. No tienen parte en el Cielo, y con todo esso lo venden à las candidas almas, que persiguen: *Licet Cœlū non habeant, vendunt tamen ijs. qui eorum persecutiones patiuntur.* (10) Pues essa es la necedad; porque si quitar à otro lo que debidamente pretende, es injusticia: vender uno lo que no tiene, es demencia. Aun todavia es esto poco para el padre de Barbara.

(10)  
Paul. Lufit. ap.  
Avend. infra.

Quiso este quitar el Cielo à la prudente Virgen; pero como no pudo, se lo vendió, dice Avendaño: *Emit Barbara Cœlum à Patre impio.* (11) Persiguióla, pues, para quitarle el Cielo, que sin ser suyo le vendió despues. Hasta aqui fue loco, è injusto: mas haviendo durado esta persecucion hasta la muerte, y siendo su propria hija à quien persigue, es preciso añadir à su necedad, è injusticia esse nuevo horror de la misma naturaleza. Dudo q̃ otro haya vendido mas caro el azeyte del Evangelio: *Ite potius ad vendentes, & emite vobis.*

(11)  
Avendañ. in epi-  
thal. sac. conc. B.  
Barbar.

Disponia Dios à Barbara un martyrio muy singulari por esso la previno un Tyrano, que lo fuesse no solamente de su vida, sino tambien de su esperanza.

Sobradas experiencias tenia Barbara, de la ternura con que la amaba su padre. Pluguiera al Cielo, y nunca las tuviesse; pues prevenido el animo con los rigores del odio, fuera menos intolerable despues el golpe del

cuchillo. S. Gregorio: *Tolerabilius mundi mala suscipimus, si contra hæc per præscientiæ clypeum munimur.*

(12)  
S. Greg. homil.  
37. in Evang. t. 3.

(12) Apenas dió Barbara indicios de Christiana, quando trocados en odio los cariños, tomó Dioscóro una espada para quitarle la vida. Huyó Barbara; porque aun no era llegado el tiempo de su muerte. Perseguela su padre; comprehendela, maltratala, y arrastrada de los cabellos por entre duros peñascos, aun no quedó contenta; pues el mismo la entrega al Juez, que la castigue en publico: *Crinibus per loca aspera raptatam Marcioni puniendam tradidit.* (13)

(13)  
Ecclef. Hisp. in  
offic. S. Barb.

Esperar de un Tyrano estas injurias es una vulgar esperanza; pero esperarlas de un padre, ni lo permite el natural amor, ni menos rigorosa ley: que à ninguno se debe presumir tan despreciador de sus cosas, que de el todo se repunte imprudente, del todo necio: *Nemo presumitur ita iactare bona sua, ut reputari debeat imprudens, & omnino stultus.* (14) Es ley general, que cotraxo Barbara al caso de su padre; mas esto fue apretarse ella misma los cordeles: pues añadiendo à su Martyrio razones de no esperado, era preciso hacerlo mas crecido. Sea el texto el caso del Evangelio.

(14)  
Navarr. l. 5. Con-  
cil. concil. 10. n.  
11. ex. leg. cum  
de indebit. ff. de  
probat.

A la puerta del Celestial Esposo, que era Christo, llegan à llamar cinco Virgines, y la respuesta que les dà es decir, que no las conoce: *Nescio vos.* (15) Pero notad antes la cautela amante de Christo, aun quando se ostenta mas severo. Que no las conoce, dice. Y por què no las conoce? Por hijas, responde con otros Maldonado: *Non agnosco vos pro filiis meis.* (16) Si, que era preciso estar levero con ellas. Pues diga, que no las conoce por hijas; que reconocerlas por tales, y negarse à los cariños, esto se reserva para Dioscóro: *Nescio vos, Pro filiis meis.*

(15)  
Matth. 25. 12.

(16)  
Maldonat. in  
Math. 25. 12. &  
alij.

Con todo esto afirma el Chrisostomo, que esta respuesta del Señor fue para estas Mugeres mayor martyrio,

rio, que el mismo infierno: *Nescio vos: Gehenna durius hoc verbum.* (17.) Parece ponderacion; pero no lo es. Esperaban estas Virgines à Christo, como à Esposo: *Ecce sponsus venit.* (18) Esto era esperarlo lleno de cariños, y blanduras, dice Sylveira: *Ab sponso blanditie sperabantur.* (19) Así le esperaban. Pero como vino? tan severo, que ni quiso abrirles la puerta, y aun jurò que no las conocí: *Amen dico vobis, nescio vos.* (20) Pues por esso la pena de estas Virgines en este caso excedió à la del infierno; porque hallar rigores donde se esperaban blanduras es el exceso de todos los martyrios: *Gehenna durius.* Sylveira: *Maximum omnium tormentorum.* (21)

Hazia Barbara tiene grave replica este genero de martyrio, porque la esperanza, dice el Doctor Angelico, ha de ser de cosa buena, ardua, possible, y futura: (22) y en el caso presente no falta todo esto, pero falta algo. Que Dioscoro amasse à Barbara era cosa buena, y obligatoria. Ardua era tambien; porque con dificultad se logran los cariños, de quien està poseido del enojo: mas esta cosa buena no era possible moralmente; porque Dioscoro era Idolatra, de Religion contraria à la de su hija, y esto lo sabia ella: pues què debia esperar Barbara de esse hombre, aunque su padre, sino injurias, afrentas, castigos, y trayciones? Para esperar cariños de un hombre como Dioscoro, era menester una esperanza tan grande como la de Corebo, (23) ò lo que todo es uno, como dize Sto. Thomàs, aquel genero de esperanza, que es hijo de la estulticia: *Stulti sunt bonæ spei.* (24) Pero esto no pudo caber en Barbara; porque fue muy discreta. Luego las injurias de su padre no hirieron à su esperanza, porque no tuvo razon para esperar otra cosa.

Mas claro. Siendo Barbara, y Dioscoro de Religiones contrarias, las caricias de Dioscoro hacia ella eran à

(17)

S. Chrysost. hom. 79. in Math. 25. tom. 2.

(18)

Math. 25. 6.

(19)

Sylv. hic tom. 4. q. 21.

(20)

Math. 25. 12. S. Aug. tract. 41. in Ioan. tom. 9.

(21)

Sylv. ubi proxime.

(22)

S. Thom. 1. 2. q. 40. art. 1. in corp.

(23)

Rabif. p. 1. offic. tit. Scultj.

(24)

S. Thom. 1. 2. q. 40. art. 6. in corp.



juyzio prudente impossibles; y como de lo imposible; segun dice la pluma Angelica, no puede haver esperanza: se sigue, que esta no tuvo en Barbara que padecer; porque, aun no llegó el caso de existir. Luego su Martyrio no creció por esta parte, ni fue Martyrio; pues no pudo padecer, ò quedar en Barbara frustrada la esperanza, que no tenia.

Creo, que esta duda será el mas puro crisol del Martyrio de Sãta Barbara. De dos modos se puede padecer en esta linea, ò esperando, y no consiguiendo; ò no esperando. Martyr es, segun aquello de Job, el que esperando una cosa, no llega à conseguirla: *Spes eius frustrabitur cum, & videntibus cunctis precipitabitur.* (25) Però mayor martyrio es no poderla esperar. Este no es yã martyrio, sino infierno, segun aquello del Sabio: *Mortuo homine impio nulla erit ultra spes.* (26) *Quia in inferno nulla est redemptio*, añadió Cornelio. (27) Pues estas dos penas, que en un solo sugeto parecen incompatibles, las enlazò la Providencia en el pecho de Sta. Barbara. Però como? Dandole un Tyrano, que fuesse à un mismo tiempo su padre natural, y contrario à su Religion.

Atendia Barbara en Dioscoro las dos formalidades de padre, y de Idolatra, y quanto en èl comprehendia era martyrio à su esperanza. De Dioscoro como padre debió esperar cariños, y ternuras; pero quedó frustrada aqui, pues èl mismo la entregò al Juez, como diximos yã. Vèn aqui un Martyrio: *Spes eius frustrabitur cum.* De Dioscoro como Idolatra ni aun esperar podia lo que como padre le negaba; porque esso fuera esperar un imposible, y estos, dice mi Escoto, se aman; pero no se esperan. (28) Vèn aqui otro Martyrio mayor: *Nulla erit ultra spes.* En este potro no sè que se haya dado otro tormento. Si mira Barbara à su Tyrano como padre, espera, y no consigue: si lo mira como Idolatra, ni aun esperar

(25)  
Iob 40. 28.

(26)  
Prov. 11. 7.

(27)  
Cornel. Janfen.  
in Prov. 11. 7.

(28)  
Scot. in 2. d. 6. q.  
1. 8. Quia tamen.

perar puede. Aqui apurò la esperanza de Barbara todas las congojas. Aqui llegò à lo summo su Martyrio.

El mayor dolor de la Palsion de Christo nuestro Dueño fue la entrega que hizo Judas de su Venerable Persona para que el Juez la castigara. No puede esto dardarse; porque la medida de sus dolores, no son precisamente sus penas, sino principalmente nuestras culpas: (29) y yà sabemos de la boca del mismo Christo, que el mayor pecado que en su Palsion se cometìò, fue entregarle al Juez: *Qui me tradidit tibi, maius peccatum habet.* (30) Gran dolor serìa para JESVS: verle crucificado entre Ladrones, y oir la sentencia de su muerte: si, pero todo esto es menos, dize Christo; porque esse vil hombre, esse Judas, que ingrato à mis beneficios me ha presentado à Pilatos, es de quien esperaba yo, no essa injuria, sino mil finezas: *Homo pacis meae, in quo speravi, magnificavit super me supplantationem.* (31) Y como aqui se han frustrado mis esperanzas, es preciso que sea mayor mi pena.

Esta es la superficie del Texto, passemos à lo profundo. Magnificò, engrandeciò Judas su culpa, ò su traycion, dice Christo por David: *Magnificavit super me supplantationem. Roboravit.* (32) *Ampliauit.* (33) leyeron S. Ambrosio, y Euthimio. Ya dize, que la grandeza del martyrio de Christo en la entrega de su Persona, consistiò en haverse frustrado su esperanza, recibiendo injurias, de quien esperaba finezas: *Homo pacis meae in quo speravi.* Pero esto padece una grave replica; porque Christo, dice el Evangelista, conocia muy bien à Judas, sabìa sus intenciones, y que èl serìa el traydor, que le havia de entregar: *Unus ex vobis tradet me.* (34) y de un hombre conocido como tal, no podia esperar Christo, sino lo que executò. Para esperar finezas de un Judas, enemigo mortal de JESVS, y poseido del Demonio, (35) era menester no conocerlo; y no hemos de po-

(29)

S. Thom. 3. p. q<sup>a</sup>  
46. art. 6. in corp<sup>o</sup>

(30)

Ioan. 19. 11.

(31)

Psalm. 40. 10.

(32)

Euthim. in Psalm<sup>o</sup>  
40. 10.

(33)

S. Ambrosi. in Psalm<sup>o</sup>  
40. 10.

(34)

Ioan. 13. 21.

(35)

Ioan. 13. 27.

ner en Christo una esperança, que arguya imperfecciones à su ciencia.

La fuerza deste argumento obligò à Janfonio à buscar otra interpretacion, y decir, que Christo no esperò en Judas: *Homo in quo speravi*, id est, *quem Apostolus honore sublimatum, tantis beneficijs affeceram. Alias enim non speravit Christus in Iudam; cuius per spectam habebat malitiam.* (36) Pues si Christo no esperò en Judas, ni, durante el actual conocimiento de su traycion, podia esperar; como dice el mismo Christo, que esperò? *Homo pacis meae in quo speravi.* Es el mismo caso de Barbara entregada por su padre, para que el Juez la sentencie.

Digo, pues, que esperò Christo en Judas, y que no esperò; pues para todo havia razon en Judas, y en Christo, que sabia quien era. Quería el Señor, por el amor de los hombres, que padeciese no solo el sensible material de su persona, sino tambien su esperanza, y apurandole à esta sus congojas, hizo que llegasse à lo summo su martyrio. Y què hace para esto? Valerse de un Tyrano que le entregue, de quien deba esperar muchas finezas, y no pueda esperar alguna. En esta linea nohay mas modos de padecer. Pues veislos aqui, con no poca similitud à los de Barbara.

Judas, dice Christo, es un hombre de mi Familia, y mirado como tal, no hay duda, que debo esperar en èl: *Homo pacis meae.* Janfonio: *Homo familiae meae, in quo speravi.* (37) *Quasi iure*, añadió S. Ambrosio. (38) Pues veis aqui un martyrio; porque esse mismo hombre, que por ser de mi Familia debia esperar en èl, esse mismo me ha entregado à Pilatos, y arrastrado de su codicia ha frustrado mis esperanzas. El mismo Santo: *Homo pacis meae me tradidit, & fefellit me in quem speravi.* (39) Pero aun resta mayor tormento, añade Christo; porque en esse mismo hombre, que sièdo de mi Familia ha frus-

trado

(36)  
Iacob. Janf. in  
Psalm. 40. 10.

(37)  
Iacob. Janf. ubi  
proxim.

(38)  
S. Ambros. enar-  
rat. in Psalm. 40. 10.

(39)  
S. Ambros. ubi  
proxim.

trado mis esperanzas, esto y por otra parte conociendo tan claramente su traycion, que aun no puedo esperar en el: *Non sperabit Christus in Iudam, cuius perpectam habebat malitiam.* Es el mismo potro de Barbara. Si mira Christo à Judas como à uno de su Familia, espera, y no consigue; si lo mira como à traydor, ni aun esperar puede; con que llegò à lo summo el tormento de su esperanza; porque no quedò respiradero à la congoja; *Homo pacis meæ, in quo speravi, magnificavit, roboravit, amplificavit super me supplantationem.* Sobra la aplicacion al Martyrio de nuestra Santa, quando este original dudo si ha tenido otra copia.

Parece que al Martyrio de Barbara no se le podia añadir; pero aun està viva, y le queda que padecer. Aun le faltan à su esperanza tormentos; porque le restan atrocidades à Dioscoro.

Siendo este Gentil, era consiguiente, que à Barbara no la quisiese Christiana; pero que no la quisiese ni aun hija, es passar los terminos de la sinrazon, es afrenta de la humanidad. En la infelicissima Era de Tiberio, nada fue mas despreciable que la vida. Por libertarse de sus manos se hizo apetecible el no ser. Morirse, era indultarse. (40) Pero es corto exemplo este à la infeliz Era del Padre de Barbara.

Entregòla, pues, su padre, para que la condenasen al Suplicio. Mirad quien fue. Esta fue entonces una de las piedades de Dioscoro. Pero no le llameis así, que esos quatro instantes mas, los debió Barbara à una civil politica. (41) O, Dios! Que ha de ser posible, que pueda passar de aqui la indignacion de un padre? Si que es Barbara la que padece, es Barbara la perseguida; y porque està siempre creciendo el Martyrio de su esperanza, le permite el Cielo à Dioscoro,

(40)

Erasin. in Tiber.  
l. 6. Apopht. n. 10

(41)

Villeg. in vit. B.  
Barb. die 4. Decemb.

coro , que pàsse yà de acufador à verdugo:

(42)  
Ecclef. Hifpal. in  
offic. S. Barbaræ.

Creyò el Barbaro padre , que tanta inhumanidad feria un gran fèrvicio, à la Deidad fingida que adoraba, y con fuf proprias manos degollò à fu primogenita, à fu heredera unica: *Filiaque cervicem ipse fecalestissimus Pater proprijs manibus amputavit.* (42) Mas crueldad fuera esperar efto de un padre , que no que èl lo execute. La expectacion humana no alcanza à llegar aqui; porque es efta la ultima defefperacion, Fuera infamarlo llamar à eftè el maximo de los tormentos. El dolor de Barbara en efta defefperada tragedia, no tiene nombre: y fòlo faben decirlo, los ojos huyendo, los labios callando, y un corazon tiernamente compadecido con la vifta de tan lastimofò expectaculo.

(43)  
4. Reg. 3. 27.

(44)  
Lyra in Replic.  
huius capit.

Dos cosas fe dicen del Principe de Moab: que murió inocente , y que le matò fu padre. Lo que fobra para martyr, que es la calidad del verdugo , le ferve para idèa de Barbara: *Rex Moab arripiens filium suum primogenitum, qui regnaturus erat pro eo, obtulit holocaustum.* (43) Lyra: *Occidit innocentem.* (44) Desgraciado Principe! A otros ( aunque no las tengan ) fe les celebran las gracias; à eftè fòlo fe le cuentan las defdichas.

(45)  
Hug. Card. in 4.  
Reg. 3. 27.

(46)  
Burg. ap. Lyr. in  
replic. hui. cap.  
Sylv. in Apoc. 20  
14. tom. 2. Bæz.  
in Evang. tom. 1.  
lib. 4. c. 2. §. 2.

Tal fue el fentimiento, que en Israel causò la defgraciada muerte de eftè Principe, que le llama el Texto, indignacion grande: *Facta est indignatio magna in Israel.* Hugo: *Facta est compassionis admiratio.* (45) Cafì admira tanto la fentida indignacion de los Ifraelitas, como la tragedia; porque es comun, que eftè abominable rito de facrifìcar los hijos , lo aprendiò el Rey Moab de los Hebreos, (46) de quienes afirma David, que facrifìcaron fus hijos à los Dioses de Chanaam: *Effuderunt sanguinem innocentem, sanguinem filiorum suorum, & filiarum, quas immola-*



*laderunt sculptilibus Chanaam.* (47) Pues si esto fue entre los Israelitas comun, de què es essa indignacion? Esse gran sentimiento? Esse quebranto? *Compassionis admiratio.* De esto.

Esse hijo, à quien su padre està matando, y los Hebreos viendo, era el primogenito de su casa, y heredero de la Corona. Cosa nueva para los Hebreos; porque los hijos, que en otro tiempo sacrificaban ellos mismos, no eran primogenitos. Circunstancia, que hizo tan no esperada su muerte, assi à ellos, como al mismo Principe de Moab, que le llamó Josepho, la ultima desesperacion: *Rem extremæ desperationis.* (48) Pues por esso se indignan de sentimiento los Hebreos; porque ver morir un hijo à manos de su padre tan contra toda esperanza, indigna, compadece, pasma, y horroriza: *Facta est indignatio. Compassionis admiratio. Pariterque horrentes,* añadió Tornielo. (49)

Esta es la dolorosa compafsion de los que asistieron al Martyrio; pero el dolor de esse hijo martyrizado, quien lo podrá decir? Para esso, dicen mudamente los circunstantes, no hay voces. Las angustias de esse hijo, solo sabe decirlas el silencio, los ojos fugitivos de tan lastimoso expectaculo, y las compafsiones de una alma en tan desesperada tragedia. Assi se executò, sin hallar los circunstantes mas voces para explicar las angustias del Principe, que indignarse, compadecerse, irse: *Facta est indignatio. Compassionis admiratio. Statimque recesserunt.*

Tan parecido es al sacrificio de Dioscoro el de el Rey de Moab, que apenas se pueden distinguir. Dioscoro era un hombre idolatra: del Rey de Moab, dice lo mismo Lira; *Rex Moab erat idolatra.* (50) Los dos muertos eran inocentes ambos. Del Principe, lo dice

D

el

(47)  
Psalm. 105. 37.

(48)  
Ioseph. l. 9. Antig.  
c. 1.

(49)  
Torniel. ann.  
mund. 3139. n. 4.

(50)  
Lyra in 4. Reg. 3.  
27.

(51)  
Idem in replic.  
huius cap.

(52)  
Idem in 4. Reg.  
3. 27.

(53)  
4. Reg. 3. 27.

(54)  
Ioseph. lib. 9. An-  
tiq. c. 1.

el mismo Lira: *Occidit innocentem.* (51) De Barbara se supone. Degollò Dioscoro à su hija para adular con este sacrificio à los mentidos Dioses, que adoraba: y por adular à la falsa Deidad del Sol, degollò à su hijo, dice Lira, el Rey de Moab: *Immola vit eum Soli, quem pro Deo colebat.* (52) La hija à quien Dioscoro martyrizaba era su primogenita: el hijo à quien martyrizaba el Rey de Moab lo era tambien. El Texto: *Arripiens filium suum primogenitum.* (53) Circunstancia, que en ambos martyrios hizo tan no esperados los verdugos, que fue, en padres, y hijos, la ultima de las desesperaciones; porque para un hijo, y primogenito nada era menos expectable: *Rem extremae desperationis.* (54) Pues esta es aquella esperanza martyr, cuyo dolor es tan grande, que no tiene nombre, y solo saben explicarlo, las eloquencias del silencio, los sentidos retiros de la vista, las nobles compasiones de una alma: *Compassionis admiratio. Statimque recefferunt.*

## Punto, y razon segunda.

**L**A segunda razon del Martyrio de las esperanzas de Barbara, es, porque en el Presidente Marciano, su Juez, y su enemigo, donde esperaba, y descaaba rigores, se encontró con suavidades: *Preses blanditiis virginem attentat.* Otro vendedor de azeyte tenemos en Marciano, segun la interpretacion de San Gregorio: *Venditores olei adultores sunt.* Y dos Martyrios de Barbara se descubren ya aqui, el que pretende, y el que este supone; porque para llegar à desear los rigores es menester ser primero Martyres.

Pasò Barbarà del tribunal de las crueldades al de las adulaciones. Esto es probar todas las fortunas. Esto es apurar todas las penas. Cansado Dióscoro de luchar con la fortaleza de su hija, no se dà por vencido; antes se hace mas cruel, porque la entrega à un Juez adulator. Nunca fue mas tyrano con Barbara que aora. Ni nunca mas poderoso el miedo; pues hizo à Dióscoro tan gran adulator de Marciano: *Metus adulationem parit*, dixo Democrito. (55)

A un Juez adulator entrega el barbaro padre à su inocente hija. Dos causas tuvo en Dióscoro esta gran lisonja, un gran miedo, y un deseo no menor de adelantar su fortuna. Bien dixo aquel Libertino, que para hacerse uno rico, no era menester mas sino perder el seso. (56) Pobre Barbara metida entre dos Tyranos, que le estàn compitiendo à lisonjeros. Vedlos aqui graduados. Dióscoro fue mayor: Marciano mas perjudicial; que la razon de Juezes añade otra malicia à las adulaciones.

En el tribunal de estos tenemos yà à Barbara, oyendo de Marciano mil ternuras. Barbara, le diria, apostata eres de la Ley de tu padre. Esto es olvidar quanto le debes. Mira, que no es buena Ley la que enseña à ser ingratos. Y què haràs en rendir la voluntad, y el juyzio à quien por darte à ti el ser, la vida, y el aliento que gozas se desposseyò de su substancia? Mas si esta justa razon no te convence, duelete si quiera de ti propia. Hermosa, noble, discreta te hicieron los Dioses, prendas, que no te costaron un deseo. No repares, no hagas yà caso de tu ingratitud, sino de tu perdicion. A doce años de vida (57) quieres reducir una hermosura, que así arrastra los corazones, que para amarte, dispensa en la obligacion de aborrecerte? Ea, Barbara, no seas tan cruel contigo misma, que

(55)

Democ. apud  
Sylvi. in Florileg.  
magn. verb. Adul-  
latio.

(56)

Eratim. l. 8. Apo-  
phtheg. n. 16. fol.  
660.

(57)

Pepin. in Serm. B.  
Barbarę.

sola tu te aborrezcas : quando las bellas condiciones que te repartieron los hados te han hecho tan amable para todos. Hasta aqui el Presidente ebrio con el amor de sus Dioses.

Gran dia para su padre , quando viò que Marciano empezó à disparar puntas de lisongjas para batir el fuerte muro de Barbara : quando viò atravesado el corazon de su hija de tan penetrables saetas.

Quiso el Rey Cambyfes probar si los excessos del vino le embarazaban los aciertos de la mano. Hizo para esto, que le traxessen un Niño, mandòle levantar el brazo siniestro, y apuntandole con una saeta al corazon, se la dexò clavada en èl. Acudiò el padre de el inocente, y viendo atravesado el corazon de su hijo, no pareciò Praxaspes, sino Dioscoro. Què gran tiro, dice, hablando con el Rey agressor, què gran tiro ! Ni toda la destreza de Apolo lograra tal acierto. (58) Pobre niño metido entre dos hombres tan feroces ! Pero no son menos impios los de el presente caso. Fue Marciano el Cambyfes de Barbara, y Dioscoro el Praxaspes de esse Cambyfes. Mas claro. Marciano era adulador de Barbara. Dioscoro, de Marciano. Ved, pues, qual saeta seria para el corazon de Barbara una adulacion, que se mantenía con otra.

Esperaba Barbara en el Tribunal del Presidente Marciano, no lisongjas, sino tormentos. Effeno debia esperar de un hombre, que por su Profesion, y por su officio era enemigo de todos los Christianos. Mas como la primera intencion del Presidente era apagar en Barbara las luces de la Fè, juzgò mas à proposito para esto el ayre de las lisongjas, que el rigor de las iras. Aun mas bien que lo piensa, lo executa ; porque le disparò al corazon tan dulces flechas, que fue menester toda la prudencia de Barbara para resistirlas. Pa-

rece que estudiaron ambos en el caso del Evangelio, Marciano à perseguir, y Barbara à vencer.

De diez Virgines hace mencion el Sagrado Evangelista: cinco prudentes, y cinco locas. Mucho es que no fuesse mayor el numero de estas. Entre las prudentes entra Barbara: *Fuit Barbara serenissima, quia sapiens, & una de numero prudentum*, dixo Avendaño. (59) Pues entre las fatuas entra Marciano dispensando la profesion en el sexo; porque estas, dice San Hilario, representan à todos los Infieles, y Marciano ya se sabe que es uno de ellos: *Hilarius*, dice Maldonado, *per quinque fatuas omnes infideles intelligit*. (60) El reparo es, la repeticion con que à las Virgines compañeras de nuestra Santa, llama Prudentes el Evangelista. Tres veces lo repite: *Quinque prudentes. Prudentes vero. Responderunt prudentes*. (61) Y para que es tanta prudencia? Porque una de estas Virgines es Barbara, y la ha menester toda. Del mismo Texto es la razon.

Dice el Evangelista, que las cinco virgines necias quisieron quitar à las prudentes el azeite de sus lamparas: *Fatuae autem sapientibus dixerunt: Date nobis de oleo vestro*. (62) Sylveira: *Non petunt sed quasi iure debitum, cum imperio dicunt: Date nobis*. (63) Quitarles el azeite era lo mismo, que querer dexarlas à obscuras sin aquella Divina luz, con que ilumina à las almas la lampara de la Fè. Effen es la lampara alli, dice Maldonado, la Fè: *Lampas enim fides est*. (64) Y à las cinco virgines necias se vãn pareciendo à Marciano. Pero como pretenden effo? Como? A poder de lisonjas. Cuydado con ellas.

Juntanse à pedir el azeite à las prudentes Virgines, y aqui no las llaman Prudentes, sino sabias:

Fa-

(59)

Avend. in epith. fac. conc. B. Barb.

(60)

Maldonat. in Math. 25. 2. 5. Altera huius.

(61)

Math. 25. 2. 4. 9.

(62)

Math. 25. 8.

(63)

Silv. hic q. 14. 81. t. 4.

(64)

Maldon. in Math. 25. 3.



(65)  
Math. 25.8.

(66)  
§. Thom. 1. 2. q.  
37. art. 2. in corp.

(67)  
§. Thom. 1. 2. q.  
37. art. 4. in corp.

(68)  
Sylv. in Math. 25  
8. q. 13. n. 78. tom  
4.

(69)  
Math. 25.9.

(70)  
Ecclesiast. 7.6.

*Fatuae autem sapientibus dixerunt.* (65) Valgate Dios por Virgines, hasta aqui no haveis sido mas que prudentes, y aora os apellidan con el honroso titulo de sabias? Es conocida lisonja. Debe suponerse, que el habito de la sabiduria es mas noble, que el de la prudencia; porque esta, dice Santo Thomàs, es solo una razon, ò reglade las cosas agibles, (66) y la sabiduria es un conocimiento de las cosas, nacido de unas causas altísimas. (67) Pues yà està claro el motivo de aquel apellido honroso. Estas virgines locas, infieles, y tyranas, querian quitar el azeite à Barbara, y à sus compañeras, que es lo mismo, que querer dexarles sin luz la lampara de la Fè. Pues por esso no embisten con ellas, y solo las entran adulando con el honroso titulo de sabias, que acaso no merecian, dice Sylveira; porque para quitarles la Fè, y dexarlas à obscuras, ningun medio mas eficaz, que el ayre de una lisonja: *Augustiori vocabulo eas nuncupant, maioremque honorem, quam illis erat debitus exhibent.* (68) Para el intento de las virgines infieles, este era sin duda el mejor medio: por esso fue mayor el triunfo de las prudentes virgines. (69)

Tan grande fue, que necessitò de aquella triplicada prudencia, de que hace mencion el Evangelista. Pedialo asì lo especial de esta adulacion. Advierte el Texto, que las virgines adadoras eran necias, y que la adulacion fue llamar à las otras Sabias: *Fatuae autem sapientibus dixerunt.* Que siendo necias, fuesen tambien adadoras, no se debe extrañar, segun aquello del Ecclesiastès: *Melius est à sapiente corripi, quam stultorum adulatione decipi.* (70) Sentencia, de donde se prueba la gran sympathia, que tienen entre si la adulacion, y la necedad.

Pero

• Pero que siendo necias ellas llamen Sabias à las otras, es un genero de adulacion que no cae debaxo de humanas esperanzas; pues, segun el mismo Ecclesiastès, nada es menos expectable de un necio, que llamarle à otro Sabio: *Stultus, omnes stultos æstimat.* (71) Pues por esso el Evangelista llama prudentes à essas Virgines con tan repetida frecuencia: *Prudentes. Prudentes. Prudentes.* Porque para triunfar de una adulacion no esperada, cuyo perverfísimo fin era dexarles à obscuras la lampara de la Fè; era menester una prudencia tan grande, que lo fuera tres veces: como fue la de Barbara, porque fue una de essas Virgines prudentísimas: *Fuit Barbara una de numero prudentum.* (72)

(71)  
Ecclesiast. 10. 3.

(72)  
Avendañ. ubi sup

Del mismo Texto se forma, contra lo singular del Martyrio de Santa Barbara, un reparo. Porque esto ha sido entrar à Barbara con la turba. Y entrarla en el Choro de essas Virgines Sabias; es igualarlas con todas, así en lo especial de el Martyrio, como de el triunfo; pues de todas se dice, que fueron prudentísimas, y à todas alcanzò la adulacion que no esperaban. Comento de la Parábola son las Historias. Leed estas, vereis à cada passo unos tyranos lisonjeros, y gimiendo à mil Virgines en el petro de las adulaciones. (73) Luego en Barbara no passa de comun esse genero de Martyrio; pues nadie debe esperar caricias de un Tyrano, y essas no esperadas blanduras apenas hay Virgen Martyr, que no las padeciera.

(73)  
Videantur vitæ  
Sætar. Dorotheæ,  
Ceciliæ, Leocadiæ,  
& aliarum  
quam plurimum.

La solucion de esta duda serà apurar las singularidades al Martyrio de Santa Barbara. No hay duda, que lo que otras Virgines Martyres esperaban de sus Tyranos, eran tormentos. Pareciera delirio esperar agrados. Mas aunque muchas de ellas quan-

do

(74)  
S. August. in epist  
142. tom. 2.

do aguardaban asperezas, se encontraron con caricias, como le sucedió à Dorothea, Leocadia, Cecilia, y otras; pero estas caricias no frustraron à estas Virgines la esperanza de padecer: antes la llenaron porque fueron todas unas caricias fingidas, que de verdad no hieren menos, que las puntas, las lanzas, y los clavos: *Adulatores*, dixo S. Augustin, *fictis laudibus blandum vulnus infigunt.* (74)

Pero las caricias de Marciano hacia Barbara fueron tan verdaderas, que por poco se le frustran à la prudentissima Virgen, la esperanza de conseguir el Martyrio, y las ansias de padecer por su Amado. Luego el Martyrio de las esperanzas de Barbara (aun en medio de esta turba de no esperadas lisonjas) fue singular; porque las caricias de Marciano passaron mas allá de lo comun.

(75)  
Ribadeneyr. in  
vit. S. Barb. tom. 2

Oid, en prueba de esto, lo que acaso no havreis oido ni de otro Tyrano, ni de otro Martyrio. Ya he dicho, que Dioscoro su padre fue el que la entregò à Marciano, para que la condenasse al suplicio. Pues no es esto lo mas. Bien conocia Marciano, que el delito de que estaba acusada, y convencida, era digno de muerte; pero arrastrado del conocimiento de las amables prendas de la Santa, resolvia perdonarla, y concederle la vida: tan de veras, que para que no lo hiciesse fue menester todo el furor diabolico de su padre; pues advirtiendo este la piadosa inclinacion de Marciano, le obligò à que hiciesse un juramento, de que no la havia de perdonar, y de que la haria morir. (75) Yà Dioscoro, ni es padre, ni es hombre, sino un instrumento del demonio, un aborto de los infiernos. No pondereis lo que es, que es mas de lo que se puede ponderar, y serà hacer injuria a su malicia. Pero inferid de este suceso, quan  
fuera

fuera de lo común sería en Marciano la verdad de sus caricias, y quan singular en Barbara el Martyrio de sus esperanzas. Tan singular fue, que las especiales circunstancias de su muerte las tiene reservadas el Cielo para sus mayores Martyres.

Sea el Texto la historia del Evangelio de la Dominica incidente. Fue el Bautista, en sentir de S. Bernardo, el mayor de los Martyres: *Crucifigitur Petrus, gladiatur Paulus. Purpuratur Roma multitudine Martyrum; Ioannes ubique maior, in omnibus singularis, mirabilis super omnes.* (76) Mas razones hay que dias, la de oy es esta.

Buscando almas à Dios, à costa de su vida, se entra Juan, hecho Predicador de verdades, por el Palacio de Herodes: *Morte sua omnibus prodesse studebat* dixo S. Cyrilo: (77) Oyòle Herodes con gusto: *Libenter eum audiebat.* (78) Pero passados algunos dias lo mandò degollar; y en esto parò su predicacion. Y què es aqui lo singular de su Martyrio. Ya queda insinuado. Lo que buscaba el Baptista en su Tyrano Herodes era la emmienda de sus culpas; pero à costa de tormentos, congojas, y fatigas: *Morte sua prodesse volebat.* Y què es lo que hallò en Herodes? Vnas caricias tan grandes, que por poco se le frustran la esperanza de morir, y las ansias de padecer; pues, como fuma San Marcos, mas estudiaba Herodas en guardarlo, que en perseguirlo: *Herodes autem custodiebat eum.* (79) *Ne interficeretur,* añadió la Glossa, (80) Pues este es sin duda el mayor Martyr: *Purpuratur Roma multitudine Martyrum; Ioannes ubique maior.* Porque buscar en el Tyrano rigores, y encontrarle con suavidades, es el mayor de todos los tormentos, es la summa de todos los Martyrios,

E

Este

(76)

S. Bernard. in  
serm. de privileg.  
S. Ioan. Bap. circa  
fin.

(77)

S. Cyril. Alexand.  
l. 2. Theisaur. c. 4.

(78)

Marci 6. 20.

(79)

Marci 6. 20.

(80)

Glossa apud D. Th.  
in cath. aur. ad  
Marc. 6. 20.

(81)  
 Videant. vit. SS.  
 Chriftanti, Theo-  
 dor. militis, Men-  
 na etiam militis,  
 & aliorum quam  
 plurimum.

Este Texto tiene la misma tacha que el pasado, y es, que es muy general. Porque à muchísimos Martyres les sucedió lo mismo con sus propios Tyranos. (81) Tan lisonjeros se mostraban algunos, que no parecían Tyranos, sino amigos. Y un Martyrio comun à tantas crucificadas esperanzas, no puede ser privilegio del Baptista.

Siendo uno mismo el reparo, debe ser una misma la solución. Verdad es, que en sus Tyranos experimentaron cariños muchos Martyres, quando ellos esperaban rigores; pero estas caricias, ni eran hijas de la voluntad, ni suponían en los Tyranos aquella comprehensión, que para que fuesen verdaderas, era necesaria. Eran solo unas puras externas expresiones, para aumentar el partido de sus fingidas Deidades. Pero las caricias de Herodes fueron semejantes à las de Marciano; porque eran hijas de una afectuosa inclinación al Baptista, nacida del conocimiento de sus prendas. Consta del Texto mismo: *Herodes enim metuebat Ioannem, sciens eum Iustam, & Sanctum: & custodiebat eum, & audito eo multa faciebat, & libenter eum audiebat.* (82) Pues esto es lo especial del Martyrio del Precursor, esperar en su Tyrano rigores, y hallar unas suavidades; no de estas ordinarias; sino tan verídicas, que burlándole en parte la esperanza de padecer, por poco se le han frustrado las ansias de morir: *Herodes enim custodiebat eum. Ne interficeretur.*

Parece el caso de Barbara. Pero aun falta lo mejor para la cabal similitud de ambos Tyranos, y de ambos Martyrios. El mayor enemigo de San Juan no fue Herodes, sino Herodias su infeliz cuñada. Esta es la que en la tragedia del Baptista hizo todo el papel de Dioscoro padre de Barbara. Procuró quitar la

(82)  
 Marci 6. 20.



la vida dias antes, al inocente Precursor: mas guardaba à Juan el Cielo, y no pudo conseguirlo, S. Marcos: *Herodias insidiabatur illi, & volebat occidere eum, neque poterat.* (83) Lo mismo le sucedió à Barbara con su padre Diolcoro: pues siguiendola este con una espada, para quitarle la vida, la guardò el Cielo en las entrañas de un peñalco, Voragine: *Abscissa est petra, & suscepit iam intus.* (84) Fue Herodias, dice Sylveira, la aculadora de S. Juan, por cuya causa lo mandò Herodes prender: *Herodes inclusit Ioannem in carcerem, ut placaret animum Herodiadis accusantis.* (85) Aqui le ganò Diolcoro à Herodias; pues no solo fue el aculador de Barbara; pero èl mismo se la llevò al Presidente, para que la aprisionasse: *Præsidi puniendam tradidit, deinde in carcerem trahi precepit.* (86)

Muriò en fi. San Juan degollado como Barbara. Pero para que llegasse este caso, què fue menester? El mismo Texto lo dirà. Estaba el Rey tan inclinado à favorecer al Baptista, y tan cautivo de sus prendas, que advirtiendole Herodias la inclinacion de Herodes à soltarle: para que no lo hiciesse, le obligò à que hiciesse un juramento, de que lo mandaria degollar. Todo esto fue menester: lo mismo que para la muerte de Barbara: *Et iurabit illi, quia quidquid petieris dabo tibi.* (87) Barradas: *Hec omnia inter Herodiam Herodemque ad interficiendum Baptistam ante composita fuerunt.* (88)

A no ser Texto pareciera el juramento fingido. Pero juntadlo con el de Marciano, y inferid, quanto seria en ambos Tyranos la verdad de sus caricias, y en ambos inocentes el martyrio de sus esperanzas. Fue el mayor de todos los demás. Y como esto havia de ser así, guardò estas circunstancias el Cielo,

(83)

Marci 6. 194

(84)

Vorag. legenda  
Sanct. in S. Barb.

(85)

Silv. in Marci. 6.  
19. in explic. 1. 2.

(86)

Ecclef. Hispal. in  
offic. S. Barbaræ,

(87)

Marci 6. 23.

(88)

Bz. rad. hic l. 9. c.  
16. tom. 2.

para hacer los mayores Martyres que havia de dar el mundo. Del Baptista lo dixo San Bernardo: *Ioannes ubique maior*. De Barbara se debe decir por la misma razon, que oy nos ha servido para Juan. A mas de esso lo dixo Avendaño: *Emit Barbara Caelum actum exercens patientiae adeo heroicum, qualis nullus*, (89)

(89)  
Avendañ.in epi-  
thal.fac.conc. B.  
Barbar.

(90)  
En este solo se di-  
ce, q recibió Bar-  
bara el Baptismo à  
honor de S. Juan  
Baptista.

(91)  
Lásperg.in ferm.  
B. Barb. liter. K.  
Vide, pro valore  
huius Baptismi,  
Scot.in 4.d. 6. q.  
1. §. Simpliciter.  
& seq. Bonacin.  
de Sacram.in ge-  
ner. disp. 1. q. 3.  
punt. 1. prop. 3. à  
num. 10. cum ibi  
citaris.

La oportunidad de Lanspergio, añadiendo à la leccion del Legendario Italico, (90) basta à hacer proprio el Texto. Fue, dice, San Juan el Ministro que embiò Dios, para que baptizasse à Santa Barbara, en el baño, que le labrò su padre en Nicomedia: *Lavacrum sibi à patre paratum invenit, in quo introiens à Præcursore Domini Baptista Ioanne baptizata est*. (91) La mano de Juan, que baptizó à Christo en el Mundo, baxò à baptizar à Barbara desde el Cielo. En Barbara nada es comun. Luego fue deuda especial de nuestra Santa la imitacion de el Baptista en lo singular de el Martyrio; porque era justo copiar todas las congojas de la muerte, à quien con el sacro baño de las Divinas Aguas, le comunicò el primer aliento de la mejor vida.

Noble, Religiosa Hermandad, otras vezes havràs oído la vida singular de tu Barbara: oy le ha tocado todo à su muerte. Esto ha sido muchas cosas. Propuse imitar à Ezechiél Predicador de este dia; y siendo toda su idèa la lamentosa ruina de la gran Gerusalén, no debí olvidar la muerte de essa mejor Ciudad. De otro modo, no fuera cabal la imitacion. Pero esto es lo menos.

Sè, que lo que buscas en Barbara es, virtudes que imitar, y favores que agradecer. Si virtudes, ningunas son mas proprias de tu Estado, que las que te enseña Barbara en la lucha de su Martyrio. Mira el va-

lor,

lor, y la fortalezā con que sufre las durezās mas insu-  
fribles, las cruentas villanias de un padre. Pues estas  
son las virtudes de nn Soldado, dice Hugo Viātorio,  
la fortaleza, la tolerancia: *Miles duris gaudet,  
dura sustinet fortis est.* (92)

Si buscas en Barbara favores, aun ha sido mas  
propria la contemplacion de su muerte; porque los  
de Barbara (especialmente el de no morir sin Sacra-  
mentos) estā singularmente vinculados ā la memo-  
ria de su pasiōn, y su Martyrio. Consta asī de un Me-  
morial de la Santa al Padre de las Misericordias, que  
dice: *Domine Iesu Christe, concede Ancillae tuae, ut  
omnes, qui te invocaverint memoriā mei agentes, &  
praeipue passionis meae, quatenus morte non praeve-  
niantur improvisa sed vera confessione conterantur,  
cum munimine perceptionis Sacrosancti Corporis, &  
Sanguinis tui.* (93)

Aun por mas, ha sido forzosa la memoria de su  
muerte; pues mirando ā Barbara en estos cultos, co-  
mo ā defensora de las voracidades de el fuego, es o-  
portuno su Martyrio, quando la potestad que sobre  
el fuego tiene Barbara, se le concediō en premio de  
sus mortales congojas. Bien sē, que usō de ella en-  
tonces para reducir ā pavesas la barbara fiereza de  
su padre (94) Mas no importa, que esse hombre es  
ā parte de los otros. Asī debiō morir; y no se lee  
otro efecto infeliz, de essa potestad.

O, Barbara! Tuya es essa Real maquina, en que  
en cuerpos de bronce arderā de aquí adelante, no  
la polvora, sino las almas. Si tu, Hermandad Ilus-  
tre, le niegas esta gloria ā la piedad, la havrās de con-  
ceder al temor; que el fuego de Barbara, yā sabes,  
que no respeta parentescos, quando estos son ingra-  
tos.

(92)

Hug. Viātor. l. 4.  
de epithet. rerum  
liter. M. tom. 2.

(93)

Apud Lansperg:  
in serm. S. Barb.  
lit. O.

(94)

Ecclef. Hisp. in  
offic. S. Barb.

(95)

Sylv. insulan. in  
Florileg. magn.  
verb. Pietas. Pie-  
tas accipitur ali-  
quando pro cul-  
tu. Vnde Pietas  
idem est, quod  
Religio.

Sirva exemplo à vuestras piedades (95) esse noble  
Choro de Virgines, que para contribuir adoraciones  
à Barbara, hasta del genio de su padre parece q̄ se ol-  
vida. De S. Augustin, escribe Posidonio, que, de pro-  
posito, à nadie le aconsejó que fuesse Soldado: *ser-  
vandum referebat (Augustinus) ut nunquam mili-  
tare volentem ad hoc commendaret.* (96)

(96)

Posidon. in vit. S.  
August. cap. 27.

\*

Era el Convento  
en que se hacia la  
Fiesta, de Religio-  
sas Augustinas.

(97)

Cantic. 6. 12.

Pero esta como aversion del Santo à la secular  
Milicia, se dispensa con los Soldados Devotos de  
Santa Barbara. Su misma Casa les dà para que cele-  
bren sus glorias. \* Serà por vèr en ella desde el Cielo  
aquel agradable mixto, en que Virgines, y Solda-  
dos alternaban à Choros los Tripudios. Tan confu-  
samente vistolos, dice el Texto, que de los Soldados  
parecia, que se formaba un hermoso Choro de Vir-  
gines: de estas, un Exercito de Militares: *Quid vi-  
detis in sanamitide nisi Choros castrorum?* (97) Cor-  
nelio: *chori castrorum sunt tripudia, & saltationes  
Militum: sanamitis ergo stipata armatis militi-  
bus, cum eis videtur ovasse, & saltitasse.* (98)

(98)

Cornel. Alap. in  
cantic. 6. 12. cens.  
1.

No se eitan que (ò, Barbara!) en estos dos Choros  
tu poderoso Patrocinio: que derecho tienen à èl (por-  
que lo pediste tu) todos los que haciendo memoria  
de tu passion, y tu Martyrio, te dàn los parabienes  
de tu triunfo: *Da illis salutem, qui mihi gra-  
tulantur.* (99) Estiendolo, pues, à todos

(99)

Apud Lansperg.  
in serm. B. Barb.  
lit. P.

los que celebrando tus victorias, so-  
licitamos por tu intercession.

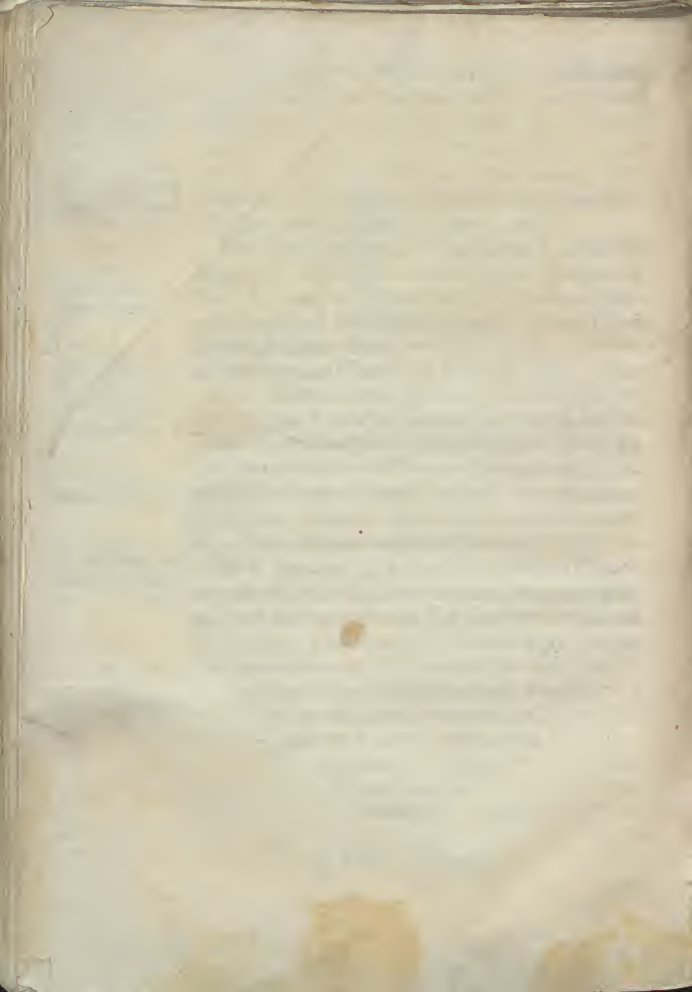
la gracia, y espera-  
mas la Gloria.

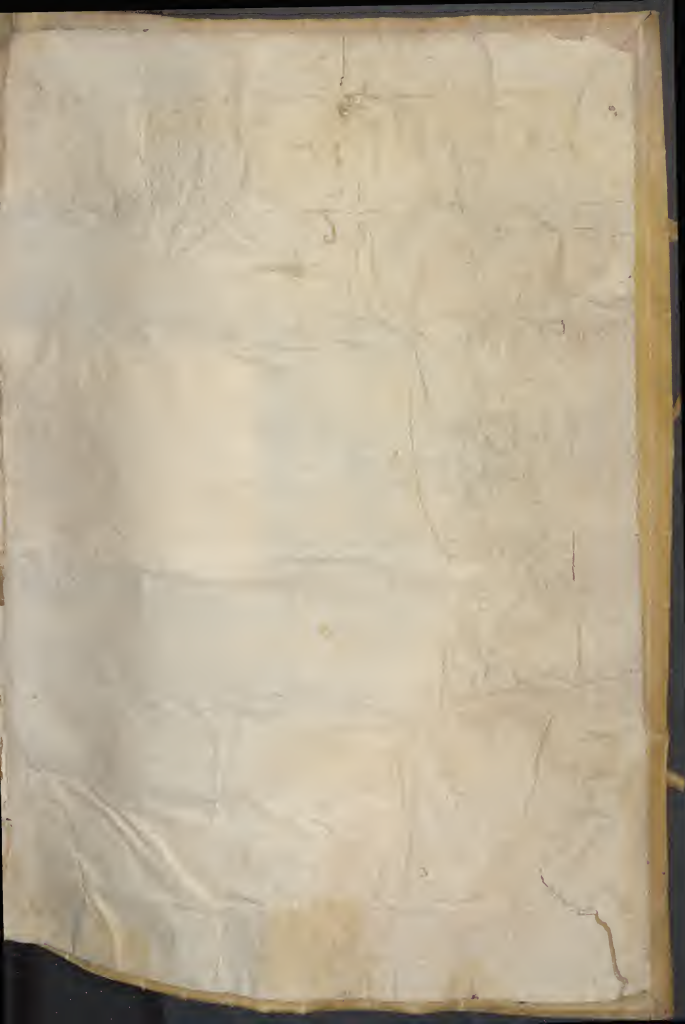
Amen.

LAVS DEO.









115

Common Prayer